
AWE Mainta

HAYA NOS RIBA:    WWW.AWEMAINTA.COM  588-0022  NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIALUNA, 14 NOVEMBER 2022



GERENCIA DI RED SOX NO A GUSTA CU XANDER BOGAERTS A BIRA AGENTE LIBER

LO HACI LO MAXIMO PA TRECE BEK

PERO A OFRECE SOLAMENTE 19 MIYON

2

MINISTERIO PUBLICO CU DOS PENSAMENTO PENAL

A PAGA 1,27 MIYON DOLLAR NA "PERFOR-MANCE BOND" PA PROYECTO PARKE DI AWA

3

UN GOBIERNO CU "AANWIJZING" RIBA CABES TA LOGRA UN SURPLUS DIRIPIENTE

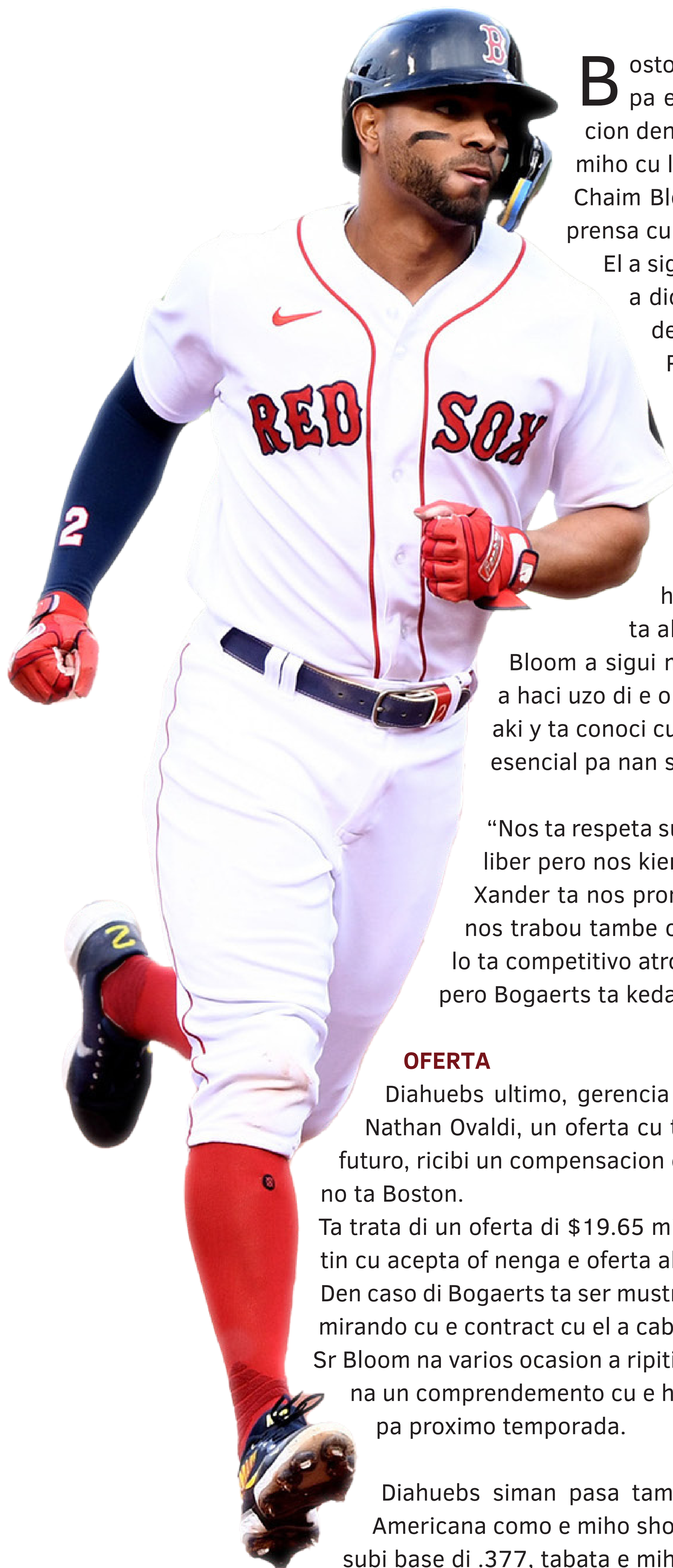
4

EN TOTAL 19 AÑA DI PRIZON PIDI PA MAMA Y DOS YIU ACUSA DI BENDE DROGA

6

Gerencia di Red Sox no a gusta cu Xander Bogaerts a bira agente liber

Lo haci lo maximo pa trece bek pero a ofrece solamente 19 miyon



Boston Red Sox ta mustra determina pa firma Xander Bogaerts bek pa e ekipo, despues cu e pelotero Arubiano, a haci uzo di un opcion den su contract, pa declara cu mes agente liber y busca un oferta miho cu loke e tin na e momentonan aki.

Chaim Bloom, kende ta Chief Baseball Officer di Red Sox a declara na prensa cu "nos no ta contento cu loke el a haci y bira agente liber."

El a sigui mustra cu e ta un tiki decepcionante pa gerencia cu Xander a dicidi di converti den un agente liber, ya cu semper di su carera den baseball organisa na Merca, el a hunga pa solamente Boston Red Sox.

"Nos kier pa e keda aki, nos kier pa e sigui haci su carera aki y cu ta desde cu e tin 16 aña, el a hunga pa nos organisacion.

Sin duda e ta haci nos un miho ekipo, nos no ta den shock pa e decision cu el a tuma ya cu ta algo cu nos a spera cu e lo haci, ya cu agencia liber ta parti principal di wega di baseball y ta algo grandi pa hungadonan."

Bloom a sigui mustra cu desde cu Bogaerts a firma su ultimo contract, e no a haci uzo di e opcion aki pero na mes momento el a sigui mantene e derecho aki y ta conoci cu hungadonan di e dos liganan, ta mira e opcion aki como algo esencial pa nan sigui dilanti.

"Nos ta respeta su derecho di haci uzo di e clausula aki riba e mercado di agente liber pero nos kier e bek y nos lo sigui negocia cu ne pa e bin bek.

Xander ta nos prome escogencia y esey ta algo cu lo no cambia pero ta parti di nos trabou tambe como gerencia, di percura cu pa proximo temporada, Red Sox lo ta competitivo atrobe y nos tin cu busca tur posibilidad existente pa logra esaki pero Bogaerts ta keda nos prome prioridad sin duda," Bloom a declara.

OFERTA

Diahuebs ultimo, gerencia di e ekipo a ofrece tanto na Xander como e pitcher estelar Nathan Ovaldi, un oferta cu ta conoci como "qualifying offer" loke ta permiti e ekipo den futuro, ricibi un compensacion di draft si un di e dos hungadonan aki firma c'un otro ekipo cu no ta Boston.

Ta trata di un oferta di $19.65 miyon y pa mañan diamars 15 di November, e dos hungadonan tin cu acepta of nenga e oferta aki, loke ta casi sigur cu tur dos hungado lo nenga e oferta aki. Den caso di Bogaerts ta ser mustra cu ta imposibel pa e shortstop Arubiano, acepta e oferta aki mirando cu e contract cu el a caba di bandona, ta hopi mas halto cu loke e "qualifying offer" ta.

Sr Bloom na varios ocasion a ripiti na prensa cu meta principal na e momentonan aki, ta pa yega na un comprendemento cu e hungado di Aruba, ya cu e ta e prioridad number uno di e ekipo pa proximo temporada.

Diahuebs siman pasa tambe Xander a gana di cinco trofeo "Silver Slugger" di Liga Americana como e miho short stop ofensivo caminda su averahe di .307, su porcentahe di subi base di .377, tabata e miho di tur shortstop di Liga Americana.

Ministerio Publico cu dos pensamento penal

A paga 1,27 miyon dollar na "performance bond" pa proyecto parke di awa

Scuchando Fiscalnan dirigi nan mes diahuebs ultimo den e caso Avestruz y e exigencia cu nan a solicita na Hues den Prome Instancia, claramente por conclui cu Ministerio Publico tin un balans di husticia hopi mal balansa.
Increibel con pa colmo e mesun Fiscalnan aki ta comete pifia formal den un caso y ta sigui dilanti como si fuera nan tin mas pureza cu cualkier virgen.

Dos siman pasa for di nada Ministerio Publico a emiti un comunicado di prensa mustrando cu nan ta "seponeer" e keho entrega pa Parlamentario Benny Sevinger contra di e actual Prome Minister Evelyn Wever Croes, pa su participacion tambe den negoshi di terenonan erfpacht di gobierno.
Pa trata di ridiculisa e keho di Sevinger contra di Evelyn, segun Ministerio Publico e Parlamentario pa fraccion di MEP, a presenta algun "krantenknipsels" como prueba y cu nan no a mira un base pa inicia c'un investigacion.

Awor ora cu scucha e dos Fiscalnan cu a hiba palabra diahuebs ultimo y a exigi un castigo asina ridiculo y sin sentido, e ta confirma cu Ministerio Publico ta hibando un "politica partidista" cu nan mes ta confirma cu nan posicion tuma den e keho entrega contra e lider di MEP.
Argumento cu nan a uza contra di algun di e acusadonan den caso Avestruz, ta igual na loke Evelyn Wever Croes a haci den pasado cu e proyecto di waterpark na Palmbeach.
Den caso Avestruz e dos fiscalnan a mustra con lihe a bay di un dia pa otro pa pasa un tereno pa un otro, bende esaki riba un termino masha cortico y a cuestiona con facil esaki a bay y a cambio di miles di florin.

MACHTIGING
Den e caso di e actual Prome Minister, dia 17 di Augustus di 2005, segun documento oficial, sra Hilda Croes Tromp ta produci un carta den cual e ta informa lo siguiente:
"De ondergetekendek, Hilda Yolanda Croes-Tromp, geboren op 3 april 1960, machtigt hierbij mr. E.C. Wever-Croes en/of mr P.J. Tchong, belastingadviseurs verbonden aan Advocatenkantoor CROES WEVER TCHONG, met het recht van substitutie, om haar en de vennootschap IMPACT HOLDING NV, waarvan zij directrice en enig aandeelhouderster is, te vertegenwoordigen in alle aangelegenheden welke verband houden met het optierecht op alsmede het recht van erfpacht terzake van het perceel domeingrond, groot 69.507 vierkante meter, gelegen te Eagle,"

Ni seis dia despues, esta dia 23 di Augustus di 2005,



Evelyn Wever Croes ta dirigi un carta na Director di Directie Infrastructuur en Planning, se Sjak Shie, den cual ta informa cu no ta e compania di Hilda Yolanda Croes Tromp, esta Impact Holding NV cu a pidi e opcion di erfpacht lo bay ehecuta e proyecto di waterpark pero e compania Morgans Investment NV cu a logra convenci un grupo di inversionista pa financia e proyecto.

Consehero Evelyn den e carta ey ta informa cu ta trata di un proyecto cu lo conoce un inversion di US$12.7 miyon y den mesun carta aki Evelyn ta bisa lo siguiente: "De conclusie van deze verschillende assessments en studies is ta het project zeer rendabel is en een positieve en voordelinge bijdrage zal leveren aan de economische ontwikkeling van Aruba. De projectontwikkelaars zijn voornemens de aanbevelingen in de verschillende assessments en studies te volgen.

De investeerders zijn dan ook gereed om de performance bons van 10% af te geven."
Pues e grupo di Morgans Investment NV a paga 10% di performance bond cu ta igual na UN MIYON 270 MIL DOLLAR y pa colmo e proyecto a bati bancarota y e tereno ta den man di compania liga na famia di Prome Minister actual.

Ta mas cu claro cu Ministerio Publico mes ta crea duda den su integridad, den su capacidad di keda neutral den e casonan aki, caminda cu e kier of no, por papia di discriminacion di su parti, por papia di desigualdad den su maneho, por papia di persecucion politico sin duda!

Un Gobierno cu “aanwijzing” riba cabes ta logra un surplus diripiente



Cu gran asombro Minister di Finansa, Xiomara Maduro na momento den Parlamento, a informa tur hende cu gabinete Wever Croes II, a logra na cumpli cu e norma stipula pa gobierno Hulandes, esta cu presupuesto 2023 mester tin un “surplus” di 1%.

Si no logra esaki manera palabra, e posibilidad pa haya un “aanwijzing” lo a keda vigente y lo a bira un berdad cu tanto gobierno actual kier a evita pero awor for di un deficit sigur, den cuestion di dos siman, e mandatario a logra di bolter e deficit den un surplus di nada menos 63 miyon florin.

En realidad ta un logro espectacular sigur pa un gobierno semper a cuestiona e forma di procede di CAft cu kier mira ‘cueste loque cueste’ un surplus den presupuesto pero cu simplemente no tabata algo cu mustra alcansabel pa aña 2023.
Sinembargo for di nada, Minister Maduro a bin dilanti y sorprende hasta su propio miembronan di fraccion di MEP, cu tampoco a spera e sorpresa grandi y agradabel aki pero asina mes ta mucho tempran pa canta gloria realmente.

E presupuesto tin cu bay pasa bou control di CAft pa mira si e ta cumpli cu tur norma stipula y tur palabracion haci den dos protocol cu a wordo firma pa mira si en berdad e presupuesto 2023, aki, lo haya aprobacion total.

E siman aki Parlamento lo trata e presupuesto supletorio 2022 cu ya caba tin aprobacion di CFT pero ta durante di e reunion aki, lo mira si en berdad e logra di gabinete Wever Croes II, ta uno realistico of e lo bira un presupuesto cu den pasado Minister Xiomara Maduro mes a yega di cataloga como “presupuesto ficticio.”

Un surplus di 63 miyon sin duda lo por nifica hopi cos pero durante tratamento di presupuesto 2023 siman pasa, no por a scucha mucho bentaha cu pueblo lo bay saca for di e surplus aki cu gobierno a logra.

Ya caba ta conoci cu gobierno tin cu bay cumpli cu e plan di reduccion di 60 miyon anual den cuido medico, esta den AZV, mientras cu ainda tin mas medida na caminda, entre otro e aumento di BBO te na 7% cu tambe lo bay tin su consecuencianan financiero pa pueblo.

Sorprende ta e forma “laks” con algun mandatario a reaccion riba presupuesto 2023, caminda esun mas tristo, tabata sin duda ora cu Minister di Economia, Geoffrey Wever, tabatin e curashi di declara cu aumento di BBO na 7% kende a mustra cu e impacto inflatorio lo no ta algo serio.
Segun Minister Wever, e impacto cu aumento di BBO lo tin riba inflacion lot a uno di 1.4% y esey ta bon noticia sin duda, ya cu si a introduci e BTW, e impacto riba inflacion lo tabata uno entre 5.3% te cu 9.9%.

Un mentalidad cu ta demostra cu pueblo di Aruba tin un gobierno cu no ta respeta su propio pueblo, ya cu net un Minister di Economia cu mester por sa miho, ta trata di convence un pueblo cu ya su gobierno a castiga hopi caba, cu nan mester ta contento cu BBO di 7% lo crea un inflacion adicional di solamente 1.4%.
Un placa cu na final di cuenta lo Sali for di cartera di mesun pueblo aki pero pueblo mester ta sumamente “happy” cu su gobierno no ta bin cu e BTW.

Como titular di economia, a spera cu Minister Wever lo a splica pueblo ki ganashi tin pa un pueblo cu tin asina hopi presion economico cu ya un grupo grandi no sa kico pa haci.

A spera sea Geoffrey Wever of cualkier otro Minister, lucha pa pueblo awor cu tin un surplus, duna pueblo un aumento di e “Reparatie toeslag” of un aumento di “Onderstand”, pa pensionadonan un aumento mas husto cu 45 florin cu automaticamente nan ta haya tur aña riba nan pensioen pero ningun caminda por a scucha cu pueblo lo saca bentaha financiero for di e surplus di un gobierno cu a insisti na 2017 cu pueblo lo ta mucho mas miho cu nan den gobierno pero pa cinco aña largo, ta solamente medida y mas medida pueblo a ricibi for di gabinete Wever Croes I y II.

Kisas e siman aki lo tin sorpresa pa pueblo pero ya caba por a ripara e wega cu e actual gobierno kier hunga, esta di manda algun Parlamentario papia di salario minimo, duna e impresion cu aumento si salario minimo ta dilanti porta pero en realidad na e momentonan aki, gobierno no por forsa gremio comercial pa aumenta salario minimo, ya cu eynan tambe e situacion no ta mucho alantador.

En total 19 aña di prizon pidi pa mama y dos yiu acusa di bende droga

Fiscal no a kere cu e mama di fam Stamper tabata bende snackbox y a gana bingo. ZMas bien el a haya cu tur loke e tabatin ta producto di negoshi di droga, mescos cu su dos yiunan y a pidi castigonan pisa di e mesun cantidad di añan-an cu por proba cu nan tabatin bendiendo.

Diabierna mainta Corte a sigui cu tratamento di e caso penal contra un famia completo, kendenan tabata meti den e negoshi di droga. Ta papia di un mama y su dos yiunan.

Tratamento di e caso a cuminsa den luna di september caba, pero a pospone pa manda yama dos recherche como testigo. Esaki pa motibo cu e acusado ta bisa cu e firma di e segundo declaracion no ta di dje y Hues a bisa cu berdad e firma no ta mescos cu e prome declaracion.

Diabierna mainta e dos Recherchenan a hura cu e documento ta firma pa e acusado Shereliez Carmen Sint Jago Angela. Y nan no a ripara cu e firmanan ta mustra diferente. Pero e acusado a keda persisti cu esaki no ta e caso. Tambe el a bisa cu no ta berdad cu el a admiti cu e tin 8 aña bendiendo, sino el a cuminsa den temporada di COVID. E tin 7 pa 8 aña cu e no ta biba na as di su mama. Y a bisa cu e ta admiti cu e droga, XTC y arma confisca ta pertenece na dje. "Mi mama y mi ruman no ta bende. Ami ta esun cu ta bende." E señora hoben aki di 30 aña ta mama di 4 aña y tabata biba di onderstand. Di con bo no ta traha, hues a puntre. Y su contesta tabata "en realidad nunca mi a busca trabou. Mi por a biba di e placa di onderstand y mi mama cu tabata bende snackbox tur luna tabata yuda mi."

Su ruman homber Sherwin Candelario Jose Sint Jago Angela a bisa cu e no ta bende droga. Tempo e cos a sosode dia 15 di maart, el a caba di yega di vakantie. E mama Sofia Stamper di su banda a nenga e ponencianan cu e tin 25 aña bendiendo droga. El a conta cu e ta bende snackbox pa e por biba.

Fiscal a analisa bisando cu e mama di 4 yiu no ta bende droga desde COVID, manera el a bisa den Corte. A mustra riba su declaracion na Recherchenan pero tambe declaracion di testigonan, tin ta bisa cu e tin 10 aña bendiendo droga. Esaki ta nifica cu e mester a cuminsa den e mundo



aki cu su 20 aña of prome. A hay'e cu arma, pildo XTC, marihuana y cocaina. Pues, fiscal a bisa, no ta cos chikito. E arma so caba ta un delito serio. Pero mi kier ta husto, fiscal a bisa, y a tene cuenta cu declaracion di testigonan cu ta bisa cu e tin entre 6 y 8 aña bendiendo. Pues e ta tuma cu e lo tin 6 aña como dealer y p'esey el a pidi un castigo di 66 aña.

Pa su ruman homber di 31 aña, kende algun cumprado a bisa nan tin algun aña ta cumpra for di dje, e ta calcula cu esaki lo mester ta rond di 3 aña y a pidi un castigo di 3 aña tambe.

Pa nan mama fiscal tambe basa su mes riba declaracion di diferente usuarionan. Tin ta bisa cu e señora tin 15 aña ta bende of mas cu esey. Pa e acusado aki di 65 aña a pidi un castigo di 10 aña.

Fiscal a pidi tambe pa un suma di placa di algun florin wordo verbeurt, Ta trata aki di un suma total di poco mas cu 10 mil florin.

E ultimo aki a bisa of puntra ken su palabra Hues mester kere. "Un choller of un ama di cas. Ademas, bo ta kere cu un choller cu haya un tiki placa ta subi bus pa bay pariba pa cumpra droga? E ta uza e placa ey pa e cumpra mas droga y mas cerca di dje." El a pidi tambe pa e haya parti di e placa bek. Esun di dje ta procedente di 10 mil florin cu el a gana na bingo, tambe dos renchi dede di su ruman cu a fayece y un oloshi Gues cu el a spaar pa por a cumpr'e.

Aki tres siman tin sentencia.

Misterioso candela riba dump den fin di siman

Diasabra mainta a surgi un situacion unda por a constata huma for di control den bisindario di dump Parkietenbos pa motibo di candela y pa anochi e candela a crece y menasa di bira un crisis nacional. Minister Arends mesora a haci yamada na departamentonan concerni pa atende cu e candela inmediatamente y tambe a presenta na sitio pa ta na altura di con a yega na un punto unda cu e situacion a escala di e manera aki y pa coordina hunto cu e otro departamentonan riba posibel solucion. Tambe a coordina cu empresanan priva cu tin ekipo y material cu mester na momento asina.

Pa 1'or di madruga ekipo di DOW y Serlimar den cooperacion cu CTC y ATCO a logra domina e parti mas grandi. Cada 5 minuut un truck a yega cu santo pa combati e candela. Pa oranan di mainta e candela a keda grandemente domina. Minister Arends ta enfatisa cu combati e candela aki tabata un esfuerso nacional caminda sector publico y sector priva a pone man na obra pa hunto ataca un situacion hopi serio.

"Na e momentonan aki no por specula ainda na e causa di e candela pero lo averigua esaki pa trece claridad y pa preveni cu esaki lo por sosode atrobe mientras ta den proceso pa cera e dump pa fin di aña," tabata palabranan di e mandatario.







Minister Arends ta gradici Bureau Rampenbestrijding, cu a reacciona cu rapidez no solamente riba e yamada di Minister Arends pero riba un emergencia pa Aruba henter. Tambe palabra di danki na Brandweer Aruba, Serlimar, DOW, CTC, ATCO y tur otro instancia y departamento cu a yuda atende cu e situacion lamentabel aki. "Dump Parkietenbos ta un crisis nacional y e candelanan aki ta urgi nos pa acelera mas ainda e proceso pa cera dump Parkietenbos y ciudadanonan di Aruba por ta sigur cu nos lo haci nos maximo esfuerso pa cu esaki," Minister Arends ta reacciona, "den 1 aña nos a bin ta traha riba un solucion structural pa un problema cu a bin ta causa peliger na nos medio ambiente y pa e salud di nos habitantenan ya pa 70 aña caba, pero pa 31 di december 2022 nos ta bai logr'e!" Minister Arends ta termina.

Segundo reunion pa grupo di apoyo pa comunidad transgenero

Diaranson 22 November na HIAS Community Center riba L.G. Smith Blvd. 128 (banda di Wendy's) cuminsando 7:30 pm lo tuma luga e segundo reunion di e grupo di apoyo pa comunidad transgenero, nobinario y no-conformando. Personanan transgenero ta esnan cu un identidad di genero diferente di esun cu nan a wordo prescribi na nacemento. Personanan cisgenero ta esnan cu un identidad di genero cu ta cuadra cu loke nan a wordo prescribi na nacemento.

Comunidad transgenero, incluyendo esnan no-binario y noconformando por experiencia stress significativo nabegando un mundo tratando pa ta cisgenero como e norma. Falta di conocemento di loke kiermen ta trans y maltrata personanan cu no ta cuadra dentro di e norma tin su efectonan negativo. Wordo prescribi un genero ekiboca por hiba na trauma psicologico, pero tin otro hende pa papia cu, por haci un diferencia grandi den bo capacidad pa enfrenta esaki.

BECOMING
ARUBA'S TRANSGENDER SUPPORT GROUP
Open to all transgender, non-binary, and gender non-confirming identities.

Mirando e necesidad pa un grupo di apoyo pa esnan trans na Aruba, diferente activista a uni pa brinda e espacio necesario aki. E grupo lo wordo facilita door di psicologo Jermin Bell hunto cu activista trans Sr. Veer Alwani.

E plataforma aki lo sirbi como un luga sigur (safe space) caminda participantenan por comparti nan experiencianan. Sr. Bell ta spera di sigui sondea y compronde kico e necesidadnan di e comunidad ta y con por brinda miho sosten psicosocial. Sr. Alwani, un homber trans, cu experiencia di participa den gruponan similar na Merca, conoce e beneficio di gruponan similar na otro pais y ta spera cu mas conscientisacion por yuda crea un sociedad mas inclusivo.

Mientras Hulanda ta bezig ta debati un di e leynan di genero mas progresivo na mundo, aki na Aruba no tin caminda di cana pa esnan trans por actualisa nan documentonan oficial. Aunke ta posibel pa tur hende bay corte y legalmente cambia nan nomber, no tin posibilidad na Aruba pa cambia un persona su genero of opta pa ningun genero manera algun pais ta permiti y ta wordo describi cu un X den documentonan oficial.E prome paso di trece tur esnan di comunidad trans hunto ya a tuma luga.

Unda a habri e dialogo pa mira con por brinda sosten y tuma accion pa mehora bida di e comunidad. Awo ta importante pa keda consistente den brinda e espacio aki na e comunidad aki. Esnan interesa por tuma contacto cu veeralwani@gmail.com pa mas informacion. Aunke no ta necesario, esnan cu ta desea por avisa di nan participacion na Veer su email pa asina yuda e organisadonan cu preparacionnan. Participacion na e evento ta completamente gratis, NO tin necesidad di registra (por simplemente presenta e anochi) y tanto presencia como loke keda discuti lo ta completamente CONFIDENCIAL.

Homber conoci di husticia nenga na tres hotel

Presencia di polis a wordo pidi na tur tres hotel

Diasabra den oranan di marduga, n'e hotel Hyatt Place, pariba di Airport un homber local cu su famia a presenta y a pidi pa keda un anochi na e hotel aki, pero pa un of otro motibo e hotel lo a nenga di a acomoda e homber y su famia. E motibo no ta conoci si ta kier no tabata kier of e hotel tabata yen y no por acomoda e homber cu su famia pa un anochi.

Esaki no a cay den bon tera cerca e homber y e lo a cuminsa haci problema den lobby cu e personal di e hotel. E hotel a pidi pa presencia di polis y na yegada di polis e homber problematico a bandona e sitio caba. E agentenan a papia cu e personal di e hotel y nan a bay mira e grabacion di e camaranan di siguridad. E agentenan a bin reconoce e homber aki como un conocedo di nan. Despues cu e la bandona Hyatt Place, e la bay Renaissace hotel, cual tambe e la wordo nenga y despues, aki tambe e la haci problema cu e guardianan di siguridad. E la sali for di Renaissance Hotel y a bay Renaissance Ocean Suites mescos cu e otro dos hotelnan anterior, tambe pa motibonan desconoci e cu su famia no por a wordo acomoda pa un anochi. N'e hotel aki tambe e la bolbe haci problema. Presencia di polis a wordo pidi cu urgencia, na yegada polis a bin topa cu ne ainda n'e sitio y despues cu polis a papia cu ne, e la bandona e hotel, basta desapunta. Cada hotel tin su policy y ta acomoda esun cu e por of ta desea di acomoda, esey ta keda nan derecho. No ta descarta e posibilidad cu e lo por ta riba e blacklist di e hotelnan aki.





Señora haya sin bida den cas

Diasabra anochi den careda di 8'or polis a bay un cas den Madiki, unda cu famia a haya un señora ariba vloer, e señora cu lo ta un tanta no tawata duna señal di bida.

Ambulance y despues dokter a wordo solicita, esaki segun protocol. Mesora tambe e cas a yena cu tanto famia y bisiñanan cu a yega pa mira kico a pasa. Slachtofferhulp a wordo pidi y na su yegada a keda un rato despues cu polis y dokter a bay di e sitio.

Nos kier a extende palabra di condolencia y forsa na e famia.

Profil Economico

Minister Geoffrey Wever:

Aruba ta expande exportacion di producto & servicio

Diabierna ultimo, dia 11 di November '22, a tuma lugar celebracion di e prome lustro (5 aña) di Expro Desk di Departamento Economico Aruba. Esaki a wordo celebra cu un evento cu oradornan tanto local y internacional bao di e tema di Exportacion, "**Reaching new Frontiers**". E apertura a ser efectua pa Ministro di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, kende tabata tambe e prome orador di e evento aki. Durante e celebracion grandi aki tabatin representacion di Republica Dominicana, Hulanda, Trinidad & Tobago, China y Estados Unidos.

Exportacion pa mercado Mericano ta creciendo

Segun Minister Geoffrey Wever, cu esfuerso e Ministerio Economico y e Departamento di Asuntonan Economico, via di su Expro Desk, a haci posibel pa kita barera nan pa nos economia por sigui florece. E actual maneho di exportacion ta funcionando y ta contribui cu nos pais ta exportando producto y servicio. Esaki ta un manera practico pa exportonan local y internacional durante presentacionnan primario di e industria di exportacion. Ta presenta 4 mercado di exportacion, unda cu Aruba ta enfoca riba cu ta Union Europeo, Caribe, Merca, Asia. Republica Dominicana tambe ta cay bao di esaki via di un programa special. Gobierno ta consciente cu pa exportacion pa diferente paisnan den e regionnan menciona ta rekeri ampliacion di relacion diplomatico y comercial. Esaki pa enfatisa Aruba como un partner comercial potencial den e mercadonan importante pa e pais. Como comerciante ta importante menos tempo den tramite nan di exportacion y relacion bilateral cu e pais. P'esey misionnan comercial y bishita intergubernamental ta necesario pa yega na acuerdo comercial di exportacion cu e pais potencial, manera tabata e caso na luna di September ultimo.

Den colaboracion estrecho cu embahada di paisnan importante pa exportadonan local, e embahada Hulandes tin un rol hopi importante, pa asina por tin e combenionan cla. E diferente misionnan comercial a tuma lugar pa asina por facilita e tramitenan legal cu ta inclui entre otro e mercado di Estados Unidos. E economia Mericano ta un di e mas grandinan di mundo y pa decadanan Aruba a importa for di e mercado aki. Merca ta e pais mas prospero na mundo y ta un oportunidad grandi pa Aruba por exporta pa e mercado aki y logra un niche di productonan y arte Arubano.

Actualmente tin diferente empresa Arubano creciente cu ta hacienda negoshi na Merca y ta spera cu esaki lo crece significadamente.





Mercado potencial di exportacion

Segun e mandatario, e mercado Caribense ta ofrece diferente oportunidad na e entrepreneur local. E diferente tipo di mercado y demanda di consumidornan ta duna nos exportadonan confiansa den e region. E relacion entre Aruba y Republica Dominicana, ta desaroyando y ta aumentando durante e ultimo 5 añanan. Esaki ta haci cu Republica Dominicana ta e partner comercial mas importante den e region di Caribe, hunto cu Corsou, pa e exportadonan di Aruba. Tin un cantidad di empresanan cu a bishita e pais di merengue aki na September ultimo den un mision comercial. Esaki basa riba interes grandi di e sector comercial pa haci negoshi cu e pais aki riba diferente Plataforma.

Pa loke ta Union Europeo, e ta facil pa nos comerciante por bende productonan riba e mercado Europeo. Esaki debi cu Aruba, como parti di Reino Hulandes, ta teritorio di Union Europeo tambe. Y tin entrada di preferencia riba e mercado gigantesco aki, cu ta importante pa inversionista local. Pa loke ta e mercado di Asia, cu ta un region creciente den mundo. Segun un survey cu Aruba a haci na 2017, Aruba ya ta exportando pa Thailandia y China. Mirando e crecemento di e clase media cu potencial economico grandi, tin e potencial grandi pa exportacion Arubano pa e region aki. E vision di e mandatario ta, Aruba como partner di acuerdonan bilateral mester evita cobramento di impuesto dobel cu partnernan comercial. Esaki ta opinion personal di e mandatario, unda cu ta accentua importancia di esaki den combenio comercial bilateral cu paisnan potencial.

Aruba Aquatics

Atletanan Mikayla Morales y Kyra Hoevertz a biaha pa USA

Pa participa den Campamento pa duetnan



Diabierna tardi e atletanan di Landamento Artistica, Mikayla Morales y Kyra Hoevertsz hunto cu nan coach Ila Brandimarte, a biaha pa USA, pa asina participa na un Campamento pa Duetnan. E ta wordo patronisa door di PANAM Aquatics hunto cu USA Artistic Swimming.

E campamento aki ta tuma lugar n'e USA Olympic and Paralympic Training Center na Colorado, USA. Lo tin 65 atleta di mas cu 20 pais ta participa. E coachnan cu ta guia e campamento aki ta

Andrea Fuentes, (4x Olympic Medalist for Spain & now headcoach di USA Artistic Swimming), Bill May, (4x World Champion & headcoach di Santa Clara Aquamaids), Virginie Dedieu, (Olympic Bronze Medalist y 6x World Champion pa Francia), y Benoit Beaufils (4th place Mixed Duet Worlds). E campamento tin un duracion di 8 dia. Despues di esaki Mikayla y Kyra lo sigui train durante un luna, hunto cu e seleccion National di USA, na Los Angeles bou guia di Andrea Fuentes. Esaki tur ta parti di e preparacionnan pa Weganan CAC, cu lo tuma lugar na otro aña na El Salvador.



Diadomingo november 20 mundial ta cuminsa

Y Magic 96.5 FM t'ey score atrobe

Magic FM como bo emisora cu ta cubri tur eventonan histori-co, ta cla prepara pa trece pa bo e evento deportivo mas grandi cada 4 aña, esta copa mundial cu pa aña 2022 lo tuma luga na Qatar, cuminsando 20 di November pa 18 di December 2022. Ta bay tin un total di 64 wega cu lo keda hunga durante e temporada di mundial, di cual e emisora t'ey cubri e gran mayoria pa nos isla. E deporte di Futbol, cu ta trece Nacionnan di mundo hunto.

Un total di 32 ekipo lo bataya pa asina mira cua team ta bay cas cu e codicia copa mundial. **Teamnan manera:** Alemania, Argentina, Hulanda, Brasil, Belgica, Croacia, Dinamarca, Spaña, Francia, Inglatera, Polonia, Portugal, Uruguay, Serbia, Suisa, USA, Ecuador, Senegal, Australia, Mexico, Qatar, Japon, Serbia, Morrocco, Wales, Tunisia, Cameroon, Sur Korea, Saudi Arabia, Costa Rica, Inglatera y Ghana tambe ta cla.

Introduciendo caranan nobo hunto cu Cadochi Kock
Magic FM a prepara un team di comentaristanan capacita y cu amplio experencia den e tereno di futbol cu lo duna tur e deta-yenan di e hungadonan y tambe e estadisticonan di e weganan, combina cu e historia di Copa Mundial kende ta e.o. Sr Cadochi Kock y e biaha aki introduciendo caranan no desconoci den e mundo di Futbol, esta Arianne Westerburger y Devin De Veer, ambos conoci como lidernan femenino actual den e mundo di futbol infantil y hubenil.

Ken ta nos Presentadonan e aña aki?
Cadochi Kock
Conocedo presentado cu ta cumpli 40 aña den transmision e aña aki y naracion di weganan di futbol. Despues di a presenta deporte pa hopi aña na Television, a transmiti na Radio y tin un carera impresionante den deporte, e aña aki un biaha mas ta bay comparti su experiencia y conocemento di e mundo di futbol den e weganan mundial di QATAR 2022 un biaha mas. El a cuminsa su carera como narador aña 1982 ora cu AJAX a bin hunga na Aruba contra RCA dia 7 di januari '82 y e no por a hunga ya cu el a kibra pia den e ultimo wega di campeonato cu tabata 15 dec. 1981.
Tawata Sr Janchi Tromp e.f.m. cu a invita Cadochi pa comenta e wega RCA / AJAX hunto cune. Janchi tabata nara y Cadochi a comenta y e la cai na agrado di hopi oyente. Ela sigui comenta cu Janchi, trahando den casino y coleganan di trabou tawata bisa Cadochi pa sigui nara. Cadochi a transmiti varios wega pa Z86 tanto aki na Aruba como Corsou. Alabes a transmiti pa TELE Curaçao durante un torneo internacional cu Inter milan-Santos-sel di Venezuela y UNDEBA refoinforsa hunto cu Don Hector Rosario y Sol confedor.

Alabes a transmiti varios wega hunto cu Gonzalo Cuales na Tv 11 y a transmiti eliminatorio pa MUNDIAL 98 for di Baranquilla Colombia durante e wega entre Argentina y Colombia. Cadochi a transmiti for di Trinidad y Surinam na diferente ocasion. Varios aña tambe na e canal ATV, a cuminsa cu weganan di Mundial, Copa America, Copa Confederacion -Copa Europa y weganan elimina-torio. E aña aki lo ta di tres Copa Mundial cu mi ta bay nara pa MAGIC 96.5 FM. Cadochi ketobay ta mantene su m es den condi-cion door di ta constantemente den movecion cu futbol, ta hunga golf y ademas ta keda activo cu cana tur dia. Famoso pa canta su golnan y nara wega den su estilo unico.

Devin De Veer
Tin 28 aña di edad y a nace aki na Aruba. El a cuminsa di chikito



den landamento sincronisa desde su 9 aña di edad y cu 13 aña tawata forma parti di e team nacional di Aruba y a representa nos isla na Republica Dominicana, Corsou y Puerto Rico e.o. Devin a biba dos aña na Corsou y aya a coach Club di Synchro na Corsou. Devin a hunga Volleyball pa seis aña largo. Apart di tin un trabou importante den e compania META CORP, su amor pa deporte ta bisto y despues di a bin bek Aruba ta envolvi cu RCA y ta lider di muchanan bou di 5 aña. E tin su licencia D como coach di futbol y a maneho di e team como miembro di board di e team di RCA y ta kedando cla cu Licencia C.

Arianne Westerburger
Ta mama di 2 cu un amor y pasion p'e deporte futbol. Naci y biba na Aruba den e bario di Companashi. Arianne a lanta ta haci ballet y baila den grupo di baile y canta den coro (De Trupialen) El a cuminsa haci e deporte rey cu e edad di 12 aña pa su team RCA y a sigui haci e deporte aki te na un edad mas adulto. El a hunga seleccion di Aruba contra entre otro Corsou, Boneiro, Colombia y USA (college team) Aparte di su trabao, Arianne a subi escenario pa prome biaha cu su 15 aña na Corsou cu e orquesta OREO. El a forma parti tambe di Zeta Band, Orquesta Delicious y awo despues di algun aña den background, ta forma parti di e banda SUONA. E amor pa futbol ta algo cu el a lanta cune biniendo for di un famia futbolistico diariamente. A yega di hunga pa Riverplate y SV Dakota y ta gradicido na e team y coachnan. Na aña 2018 a ser acerca pa bay bek RCA na unda a hunga pa mas of menos 2 aña.
Awor Arianne ta forma parti di e Bestuur di RCA for di Dec 2021 como secretaria y tambe como leidster di division U20 y tambe ta kedando cla cu Licencia C.

Na caminda pa mundial
'Na caminda pa mundial' a cuminsa desde luna di Augustus 21 y despues lo desemboca den transmision y cobertura di e weganan mas grandi y importante cu lo cuminsa oficialmente na November 20 pa December 18, 2022. Weganan lo ta 06:00 AM – 09:00 AM 12or di merdia y 3:00 PM y e emisora lo cubri practicamente esnan mas popular durante henter e temporada, cual ta un total di 42.

MAGIC FM ta gradici e partnernan den comercio cu a duna nan sosten pa realisacion di e bunita proyecto Deportivo unico aki, cu lo hala atencion di mundo completo. Sin nan apoyo ta sumamente dificil pa logra algo asina grandi y bunita. Durante nos transmisi-onnan ta bay tin chens di gana varios premio y hasta cash!

Lider di Fraccion di AVP mr. Mike Eman:

Gobierno cu surplus y pueblo cu deficit



Cu hopi fanfaria Gabinete Wever Croes a anuncia cu un tono di celebracion cu nan a logra un surplus presupuestario pa aña 2023. Esaki ta indicativo pa locual ta spera nos pueblo p'e aña 2023 alabes ta confirma mas medida doloroso riba nos pueblo. Esaki ta reaccion di Lider di Fraccion di AVP mr. Mike Eman despues di constata cu surplus lo wordo busca for di saco di pueblo: aumento di BBO, dividendo di companianan di utilidad cu ta haya e placa aki for di aumento di prijs di awa y coriente, no kier subsidia aumento di gas domestico, pago pa remedi, cobramento feroz di loonsubsidie cu ponemento di beslag, aanslagen di belasting ambtshalve cu no tin pia ni cabes; aumento di un cantidad di leges y otro medidanan.

E presupuesto di Gabinete Wever Croes ta sentencia nos comunidad na condicionnan social-economico devastador, manera nunca antes nos comunidad a experencia. Nos pueblo ta sufriendo na man di un Gobierno cu ta completamente desconecta cu e realidad cu nos pueblo tin cu biba tur dia. Den cada skina di Aruba nos ta tende e clamor di nos ciudadanonan cu costo di bida ta impagabel. Enbes cu Gabinete Wever Croes presenta nos comunidad cu un ruta di alivio ta dicidi pa un biaha mas busca den cartera di nos ciudadanonan. Ta gaba cu gobierno lo tin surplus na 2023 mientras cu pueblo ta bibando den un deficit cruel.

Surplus cruelmente ranca for di saco di pueblo y comercio

Ya caba a introduci e medida di corta den pakete di remedi. Gobierno a indica cu lo impone un cobransa na nos pueblo na momento cu un enfermo acudi na botica pa ricibi medicamento. Nos pueblo mester paga pa ricibi medicamento. Preocupante ta cu esaki ta causando hopi dolor den nos comunidad y lo perdura pa aña 2023 mirando e hecho cu Gabinete Wever Croes a implementa e medida aki y ta tene esaki vigente pa 2023. Ademas di e realidad doloroso aki, Gabinete Wever Croes a sigui cu nan maneho di medida y a utilisa nos companianan di utilidad pa castiga nos pueblo.

Nos pueblo ta wordo confronta cu recibo exorbitante di awa y coriente cu ta necesidad nan basico den cada hogar. E ta un inhusticia pa mira ciudadanonan ricibi redoblacion di nan quota di awa y coriente, mientras cu den presupuesto 2023 si ta anuncia cu ta bay ranca dividendo di miyones for di e companianan di utilidad. Gabinete Wever Croes lo ricibi den forma di dividendo un parti substancial di locual ta wordo genera cu aumento di prijs di awa y coriente. Nos hogarnan ta wordo sacudi pa medidanan cruel, mientras Gabinete Wever Croes ta celebra un surplus ariba dolor di un pueblo.

Tabel 11 Surplus/deficit di entrada mensual (na Afl.) pa September pa un hogar di un solo adulto, 2017 - 2022

Periodo	1 adulto	Salario minimo	Surplus/deficit
2017	2,097	1,711	-386
2018	2,203	1,711	-492
2019	2,332	1,762	-570
2020	2,277	1,815	-462
2021	2,304	1,815	-489
2022	2,528	1,815	-713

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Un Gobierno insensibel p'e realidad socio-economico deplorabel cu nan a ocasiona, ta dicidi na un manera incensato cu lo impone un aumento di BBO cu 1%, entrante Januari 2023, como regalo di fin di aña pa nos comunidad. E medida aki lo ranca 160 miyon for di den cartera di nos pueblo. Tur pronostico ta indica cu esaki lo causa un impacto inflatorio manera nunca antes experencia cu lo tin como efecto mas pobresa den hogarnan y un paralisacion economico incomparabel. E ta tristo pa mira cu pa aña 2023 varios empresa mediano/chikito lo mester para nan actividad nan comercial, pa motibo cu Gobierno di Aruba lo bay exigi na un manera cruel e suma nan cu nan a otorga na "loonsubsidie". Tin presupuesta pa aña 2023 cu lo ranca 50 miyon for di saco di empresanan cu a ricibi "loonsubsidie".

A base di medida doloroso Gabinete Wever Croes ta busca pa registra mas entrada pa un surplus p'e aña 2023 pa sigui paga pa fiesta di "friends & family". E accionnan aki lo causa paralisacion di nos economia, fracturacion di poder di compra y mas aumento exorbitante di e costo di bida pa nos ciudadanonan. Tur cifra di Centrale Bureau van Statistiek Aruba (CBS) ta indica cu nos comunidad ta biba den un deficit continuo. A wordo registra cu bestaansminimum ta AWG 2528 pa persona mientras cu salario minimo ta AWG 1815. Esaki ta constitui un deficit di AWG 715 tur luna den hogarnan di esnan cu ta cobra salario minimo.

Mientras cu pueblo no por paga pa remedi, cu nan awa y coriente ta wordo corta, mientras cu nan no por cumpra alimento basico mas pa motibo di prijs nan exorbitante, Gabinete Wever Croes ta propone na nos comunidad un presupuesto cu ta refleha un continuacion di nan maneho di medida. Gabinete Wever Croes no ta provee e pakete di alivio cu nos comunidad ta anhela, y ta scoge intencionalmente pa continua cu e maneho di medida cu ta causando sufrimento pa nos comunidad. Gabinete Wever Croes ta caba cu un surplus ariba dolor y custia di un deficit cerca nos pueblo cu ta sigui sufri!. CAFT den su carta di 14 di juli 2022 a alarma pa e maneho devastador aki di Gabinete Wever Croes mustrando cu: "dekking wordt te veel gevonden in het verhogen van belastingen". Den palabranan simpel Gabinete Wever Croes ta biba den saco di pueblo pa paga pa e fiesta di friends & family". Tragicamente pa e pueblo di Aruba esey lo ta pio den 2023.

Minister Geoffrey Wever ta reacciona bek na Parlamentario Gerlien Croes

Den e programa di Enfoke di diahuebs 10 di november, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever a duna claridad na pueblo riba e puntonan cual parlamentario Gerlien Croes a trece dilanti via prensa.

Parlamentario Gerlien Croes ta bisa cu e decision di aumento di BBO ta un mal decision cual lo bay afecta pueblo mas. Minister Wever a splica cu esaki no ta e caso mirando cu diferente estudio haci a base di peticion di Gobierno di Aruba a demostra cu un subida di e tarifa di BBO cu 1.0% lo tin un impacto di 1.4% riba inflacion compara cu e impacto di BTW riba inflacion cual ta entre 5.3% y 9.9%. Dus e subida di tarifa di BBO cu 1.0% lo tin impacto menos negativo riba inflacion cu e impacto riba inflacion door di introduccion di BTW y ta inflacion ta e manera pa midi e impacto pa comunidad. Minister Wever ta lamenta cu ta malinforma nos ciudadanonan.

Minister Wever ta informa cu dia di presentacion di e Vestigingsbeleid 2022 den Parlamento na october, Parlamentario Gerlien Croes a puntra Minister Wever pa por haya inzage den e documentonan di e estudionan encuanto aumento di BBO. Pa e tratamento di presupuesto 2023, Minister Wever a trece tur conseho y estudio riba e topico aki cu a ser haci pa a yega na e decision di aumento di tarifa di BBO, en bes di introduci BTW na e momento aki. E momento eynan tur parlamentario por a lesa e documentonan y por a hiba e dialogo y debate riba e contenido.

No solamente pa e parti politico, pero pa informa y splica pueblo. Lamentablemente parlamentario nan di oposicion no tawata presente pa hiba e debate riba contenido.

Den e tratamento di presupuesto, riba pregunta over plannan pa Oranjestad, Minister Wever a presenta un video cu ta ilustra e plannan di renobacion di Oranjestad. Minister Wever ta lamenta cu en bes cu Parlamentario Gerlien Croes wak cu tin un gobierno cu ta traha riba continuidad, Parlamentario Gerlien Croes a scoge pa reacciona den prensa negativamente riba esaki y ta scoge pa bin cu critica y opinion negativo riba e proyecto Oranjestad bisando cu e proyecto ey tabata di AVP y cu Minister Wever ta kies e mesun arkitecto pa e proyecto cual tabata e arkitecto cu a traha cu AVP tambe.

Minister Wever ta splica cu e proyecto di Oranjestad a wordo diseña door di Minister den sondeo cu diferente stakeholders y cu pa e parti arkitectonico Minister Wever a scoge pa traha cu e architect aki door di e conocemento y experiencia di e architect.
Minister Wever a sigui splica cu si tin un proyecto bon di un gobernacion anterior, Minister Wever no tin problema pa por sigui cu e proyecto ey den bienestar di progreso di Aruba. Minister Wever ta busca pa logra quick-wins cu mayor impacto uzando menos recurso posibel paso Pais Aruba su recursonan ta limita.

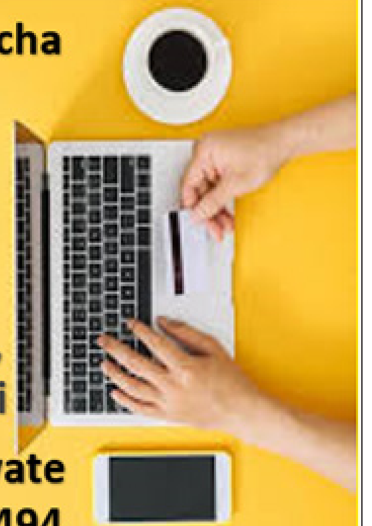
Minister Wever ta lamenta cu Parlamentario Gerlien Croes como politico nobo y como persona cu ta desea di ta lider di pueblo, ta tuma e actitud aki y no ta haci uzo di e oportunidad pa mustra pueblo cu esaki ta un politica nobo y diferente y haci uzo di e oportunidad pa laga color politico un banda y para pa continuacion di maneho den bienestar di progreso di Aruba.

“Den Parlamento ta e caminda pa dialoga, debati y duna sugerencia pa mehora maneho di nos Pais. Aruba tin diferente reto pa enfrenta y mester di madurez politico. Si nos keda pensa den partido of den coalicion y oposicion nos no lo logra riba termino largo. Solamente door di traha hunto nos lo hiba Aruba padilanti” – Minister Geoffrey Wever.

Minister Ursell Arends:

Miguel Mansur ta politico tradicional cu bachi nobo





Diaranson Minister Arends a yama parlamentario Miguel Mansur pa bin den Staten pa e mira tur e documentonan di e papelnan di screening di e ministro. Esaki pa motibo cu Mansur publicamente a declara cu tin algo di sconde. Pa mustra cu e declaracion di Mansur ta falso, Minister Arends a pone tur documento disponibel. Mansur a prefera pa no bin mira e documentonan y cera conoci cu e realidad.

E siman prome e Parlamentario nobo y “relativamente” hoben tabata presente na un programa di entrevista y a scoge pa duna comentario negativo y completamente falso den direccion di Minister Arends. E parlamentario aki cu ta conoci pa su atakenan personal riba tur hende, tanto politico y no-politico, awo a scoge un ruta nobo y peligroso. Loke ta remarcabel no ta e nivel di tradicionalismo cu el a adapta den su strategia. Remarcabel ta cu awor Mansur no ta troce berdad, pero ta simplemente inventa storia y pusha esaki den publicidad. Esaki apesar di ta proclama su mes como parti di “e generacion nobo di politica”.

Mansur a inventa un storia bisando cu minister Ursell Arends lo no a haal su screening. Mientras cu politica tradicional ta conoci pa troce berdad, e politica nobo di Miguel Mansur ta pa simplemente lansa mentira y calumnia y storianan sin ningun base. E lider di Accion21 cu tin 12 luna ta lamenta cu e no por ta forma parti di Gobierno, pero mirando su preferencia pa calumnia y negativismo, esaki realmente a resulta un bendicion pa tur hende.

Ta decepcionante con un politico nobo cu lo mester para pa respet, pa transparencia y sigur pa participacion awor ta baha na nivel di traha storia falso. Ta tristo cu ora cu ta pone documento pa e mes por bin mira e realidad cu su propio wowo, e ta nenga di bin mira. Como un lider hoben den politica ela priminti di duna aliento na bo comunidad pa medio di union, contructivismo y participacion activo.

Durante tratamento di presupuesto 2023, Minister Ursell Arends, a pone su screening di minister completo ter inzage di tur Parlamentario y call-out Mansur na su nomber, pa ofrece oportunidad pa un “persoonlijke feit”, asina e por bin aparece den sala di parlamento.

E parlamentario tabata presente den edificio di parlamento pero lamentablemente no tabata tin e decencia di presenta pa mira e documentonan en cuestion. Presidente di Parlamento a indica cu Mansur tin henter dia pa presenta den sala y tuma nota di e documentonan. E tratamento di presupuesto a dura largo y ningun momento Mansur a haci acto di presencia.

Como hende bo mester tin e caracter pa para pa loke bo bisa publicamente y ora bo ta robes bezig bo mester por coregi bo mes. Ora nan retabo cu e berdad bo mester por enfrenta esaki tambe. Parlamentario Mansur ta conoci pa haci hopi pregunta, no semper relevante, pero ta cuestiona su participacion constructivo.

Enfasis regularmente ta pa crea sensacionalismo y pidi pa atencion door di lanta stof. Ta parce cu Mansur ta mas interesa den trece un nivel nobo, pero den politica tradicional.

“Mi ta respeta cada persona y partido su decision pa campaña na cualkier momento cu nan kier,” minister Arends a bisa, “Pero insinuacionnan no funda y lanta falso testimonio cu ta toca mi persona y mi famia tin un limite. No por ta asina cu bo ta “brand” bo mes como politica nobo recoriendo na accion cu ta pio cu politica tradicional mes.”

Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes:

E echo cu cifra di desempleo local ta bahando ta indica cu e maneho laboral poniendo yiu di tera prome ta funciona

Durante di tratamento di presupuesto den Parlamento, Minister Glenbert Croes a contesta preguntanan di Parlamentario Raymond Kamperveen y Shailiny Tromp - Lee tocante di maneho laboral.

Minister Croes a splica cu loke ta fuel nos economia y e reduccion di desempleo ta turismo, pero si bo no ta hiba un maneho laboral cu ta pone yiunan di tera prome, bo porcentahe di desempleo no ta baha. P'e motibo aki Minister Croes ta bisa cu como desempleo general y desempleo bou di hobennan ta bahando esaki ta un señal cu e maneho laboral di yiunan di tera prome ta funcionando.



Banda di esaki tin e maneho di 'local counterpart' cu ta encera condicionnan na momento cu ta emplea un persona di afo pa, por garantisa cu tin transferencia di conocemento. Minister Croes a haci uzo di e oportunidad pa reconoce e bon trabou cu ta tumando luga di parti di DPL, ofreciendo servicio mas lihe y mas agil.

"Ora cu tende minister di economia papia di haci servicionan mas lihe, e ta papia corectamente di personanan cardinal, di confiansa den funcionnan specialisa y den categorianan di excepcion. Dado momento mester bin cu fast track pre-approval di e permisonan pa e categoria di excepcion y ehecutivonan pero bou di e filosofia di local counterpart, pa percura pa yiunan di tera tambe por probecha di oportunidadnan den funcionnan halto cu ta wordo crea."

Bureau arbeidsinspectie ta manda reportahe mensual di tur e inspeccionnan cu nan ta haci. Realidad ta cu e 'toezicht en handhavingsbeleid' cu a wordo aproba door di gobierno ta den implementacion, pero tanten cu bo no bay over na sancion, e no ta funciona.

Na Bureau arbeid en inspectie tin personanan sumamente capacita haciendo e controlnan, pero te ainda sin boet, pero esaki ta exigi capacitacion cual ta unda cu kier yega, Minister Croes a termina bisando.

Minister President:

Nos a yega 1% surplus pa 2023

Un logro grandi pa Aruba

E pandemia a dal Aruba duro causando un debe adicional di 900 miyon florin. Na 2020 tabatin un deficit di 1028 miyon florin y e aña aki Gobierno di Aruba a presenta un presupuesto 2023 cu 63 miyon florin surplus. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa cu e forma con a elimina e deficit cu tabatin ta algo hopi impresionante y remarcabel, cual no tabata facil pero a logra. 2023 lo no ta un aña facil, pero e surplus ta duna espacio financiero den presupuesto pa por financia inversionnan, casnan di cuido y lo por inverti mas den cuido en general.

Premier Wever - Croes a haci uzo di e oportunidad pa gradici un y tur cu a contribui na e logro aki. Minister di Finansa Xiomara Maduro cu ta lidera y guia tur esfuerso cu ta wordo haci riba e tereno financiero. Ademas, a gradici tur e profesionalnan di Directie Financien, DIMP, Directie Wetgeving y tur otro profesionalnan cu tambe tur dia ta yuda den e temanan aki.

Por ultimo, ta gradici Parlamento pa e sosten cu a haya den temporada di pandemia y un danki di curason na cada ciudadano cu tambe ta contribui na hiba Aruba dilanti, Prome Minister a termina bisando.



Prome Minister ta elogia parlamento cu tratamento di presupuesto



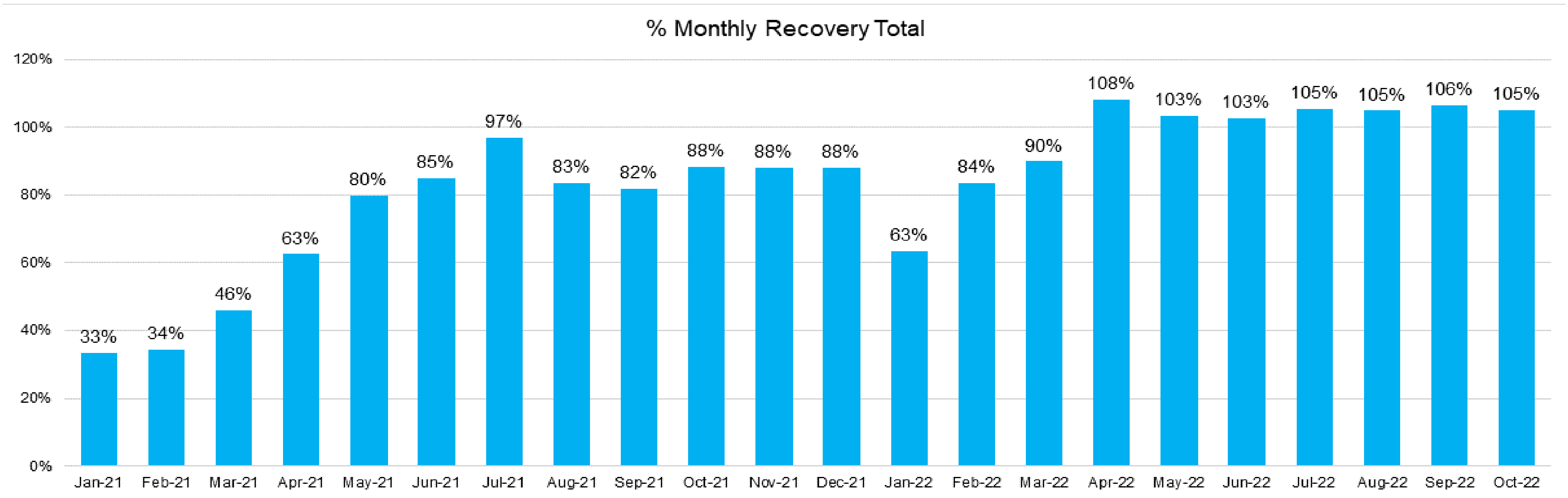
Siman pasa a tuma luga tratamento di presupuesto 2023 den Parlamento di Aruba. Desde dialuna diferente Minister di Gabinete Wever - Croes II, tabata na turno pa trata presupuesto di cada Ministerio. Diabierna tabata turno di Minister Xiomara Maduro y Prome Minister Evelyn Wever - Croes, pa cual Prome Minister a elogia e forma con Parlamento a trata e presupuesto.

Intensidad di e preguntanan cu a wordo haci na e diferente Ministernan ta mustra con interesa cada Parlamentario ta den e temanan cu tin di haber cu gobernacion di Pais Aruba, cual Prome Minister ta contento cu ne.

Finalisando, Premier Wever - Croes a expresa cu tratamento di e presupuesto 2023 ta hopi importante, no solamente pa motibo cu el a wordo entrega na tempo y ta wordo trata trempan, pero principalmente pa motibo cu banda di esakinan, e presupuesto tin 1% surplus, cual ta un logro sumamente grandi.

Na october 2022, Aruba a ricibi 83,404 bishitante "Stayover"

October 2022 a surpasa e cifranan di october 2019



2022 DEN COMPARACION CU 2019

Oficina di Turismo, A.T.A., ta informa cu pa luna di october nos destinacion a ricibi un total di 83,404 bishitante "stay-over". Si compara luna di october 2022 cu october 2019 - cu tabata e ultimo aña normal di turismo, por mira cu Aruba a recupera 105% di locual a wordo ricibi na october 2019.

E tres mercadonan cu mas a destaca den e cantidad di turista cu a bishita na october 2022 como tambe den grado di recuperacion den e diferente regionnan ta; Estados Unidos cu 61,156 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 105% den comparacion cu october 2019, Hulanda cu 3,767 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 104% den comparacion cu october 2019 y Colombia cu 3,291 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 160% den comparacion cu october 2019.

2022 DEN COMPARACION CU 2021

2022 ta mustra un crecemento mas fuerte y stabiel cu 2021.Si compara october 2022 cu october 2021 por wak un crecemento di 19% den cantidad di bishitantenan "stay-over", for di 70,056 bishitante pa 83,404 bishitante.

MERCADONAN

Norte America ta keda e mercado mas fuerte pa Aruba y na october 2022 un total di 64,700 bishitante Norte Americano a bishita Aruba. Esaki ta 77.6% di e total di e bishitantenan "stayover". Na october 2022, Europa a trece 7,534 bishitante pa Aruba, cu ta 9.0% di e total di bishitantenan "stay-over". Un total di 7,703 bishitante cu ta representa 9.2% di e bishitantenan "stayover" tabata procedente di Latino America; y 4.2% di e total di bishitantenan stayover pa october 2022- cu ta 3,467 bishitante, a bishita nos isla for di otro partinan di mundo.

2022

E prome 10 lunanan di 2022 Aruba a ricibi un total di 899,766 bishitante "stayover", cu ta representa un grado di recuperacion di 97% compara cu e mesun lunanan di 2019. Mester agrega cu den e prome 10 lunanan di 2022 e mercado di Estados Unidos a surpasa e cantidad di bishitante den e mesun periodo di 2019 cu 10,173 bishitante.

TOURISM CREDITS / CENTRAL BANK OF ARUBA

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' (anteriormente yama "Tourism Receipts") den e prome kwartaal di 2022 turismo a contribui cu AWG 1,051.6 miyon den nos economia, esaki ta un recuperacion di 96% compara cu 2019.

“Paisahe Cu Cadushi Na Macuarima”

Obra nobo di Stan Kuiperi

Recientemente e maestro di arte y pintor profesional Arubano Stan Kuiperi a crea un obra di arte nobo den forma di un pintura titula “Paisahe cu Cadushi na Macuarima”.

For di añanan 1980 y 1990, anualmente Stan Kuiperi a crea coleccionnan di cuadro nobo cu a presenta den tur sala di exposicion na Aruba. Den e coleccionnan aki, tres tema semper a hunga un rol central: 1- E paisahe Arubano. 2- E cultura historico nativo. 3- E influencia di e ser humano riba e medio ambiente natural.

E paisahe Arubano ta ser representa den un estilo abstracto cu elementonan figurativo den un idioma visual personal y unico, pero semper reconocibel como paisahe local. E cultura nativo ta presente den forma di dibuhonan Caquetio, como mensahenan perdi den tempo.

E ser humano mes nunca ta presente. E paisahe ta testigo di desaparicion di hende pa motibo di descuido y abuso di naturalesa di planeta Tera.

E titulo ta inspira pa un potret di un cadushi largo existente na Macuarima, Santa Cruz, cu ta parti di un estudio di cadushinan rond henter Aruba for di añanan 2000. E cadushi largo, cu su apariencia mahestuoso y dominante, a bira un simbolo di e resistencia di naturalesa na Aruba, no obstante siglonan di secura y di maltrato di parti di ser humano.

E uso di espacio ta abstracto, y ta representa e paisahe di nos isla encera pa laman di tur banda. Elementonan cultural humano ta aparece y desaparece den e colornan y structura local di tera. E presencia fuerte di e color di oro ta simbolisa e energia divino (creativo), infinito y eterno cu ta yena nos universo, nos mundo y nos mes cu bida. Pues nos por mira elementonan di bida pasahero, pero tambe di speransa nobo den e paisahe simpel di nos isla cu ta escenario pa pasado, presente y futuro di humanidad.

Como ultimo, e obra ta duna indicacion di desaroyonan nobo den e trabou artistico di e pintor.

Stan Kuiperi ta un maestro di Educacion di Arte (MEd) cu a studia na Puerto Rico, Estadonan Uni, y na Hulanda cu un beca di StiCuSa di Hulanda.

Ela ricibi e diploma Eerste graads Bevoegdheid Docent Beeldende Vorming, un estudio mas amplio cu e Master’s Degree cu Hulanda a adapta for di Merca añanan despues. Ela haya les di profesornan y artistanan-maestro renombra na Hulanda na Utrecht y na Tilburg. Esaki a forma un base di un conocemento pedagogico-teoretico di arte hopi amplio, hunto cu un dominio diverso di tecnicanan di arte visual.

Despues di su estudio, ela biba 3 aña na Francia. Aki ela cuminsa su carera profesional pa medio di exposicionnan



hopi exitoso na Francia y Hulanda, desaroyando su vision y estilo innovativo den pintura abstracto inspira riba paisahe di Aruba.

Despues di a regresa Aruba den añanan 1980, Stan Kuiperi a participa den mas di 60 exposicion y 5 bienal di arte local y internacional. Esaki banda di su carera full-time di Maestro di Educacion di Arte Visual. Un cantidad di publicacion local y internacional a trata su obra artistico. Ela ricibi e condecoracion Ridder in de Orde van Oranje-Nassau pa su trabou artistico y su dedicacion general di varios decada na desaroyo y educacion cultural-artistico na Aruba.

Reportahe grafico yegada Sinterklaas



Polis y personal administrativo a wordo promovi

Diferente promocion y celebracion di hubileo

Den un evento ameno na auditorium di J.FK. altocomisario di Polis Sr. Ramon Arnhem a haci entrega di decreto gubernamental, hubilario y reconocimento na agentenan policial y personal administrativo.

Altocomisario Arnhem a cambia rango di un agente policial extra ordinario cu durante su trabou como agente policial a haya un accidente pisa cu t'e ainda e ta recuperando di su salud. Ta trata aki di polis A. CROES. Un polis cu maske tur e retonan cu el a wordo confronta cune a keda positivo y sigui brinda Aruba cu su servicio sin igual. Cu su pasion y determinacion nos ta mira cu e tin e curason di Polis pa maske con dificil e circunstancianan por ta, e la sigui padilanti. Nos ta yama Sr. CROES danki pa su determinacion y awor por conta cu un rango mas halto for di Brigadier eerste klasse pa Hoofdagent.

Den Cuerpo Policial tambe nos tin nos personal administrativo cu a ricibi nan promocion pero sigur nos ta contento y mas aun orguyoso di Sra. W. JACOBS-GEERMAN. Un persona dedica cu a sigui persevera pa yuda tur agente Policial. Dunando tur personal den KPA e sosten y apoyo maske circunstancianan a presenta pa su mes persona pero esey no a kita su gana pa sigui sirbi su Cuerpo. Su motivacion y positivismo ta sin igual y awe nos di Cuerpo Policial ta yame danki y nos ta super orguyoso di dje paso sigur JACOBS-GEERMAN ta un persona ehemplar pa nos tur den KPA.

Tambe altocomisario a haci entrega di decreto gubernamental pa dos polis cu a cumpli 25 aña den Cuerpo Policial. R. JANSEN y R. RIDDERSTAAT. 25 aña di hopi experiencia, dedicacion y respet pa nos organisacion policial.

Sra. P. PEREZ-HENRIQUEZ nos personal administrativo a wordo promovi di klerk eerste klasse pa Hoofdklerk.

Un grupo grandi di Polis awor ta haya mas responsabilidad y ta wordo promovi for di brigadier eerste klasse pa Hoofdagent: Y. PEÑA, D. VISSER BOEKHOUDT, A. HARMS, L. CROES, A. GEERMAN, J. PETRONA, A. ANGELA y M. ILLES. Na cada un di e Polisnan aki nos ta yama nan danki pa nan sosten comprension y mas aun nan esfuerso y empeño pa sigui demonstra nan lealtad y amor pa nos Cuerpo pero pa Pais Aruba.

G. GEERMAN y E. MADURO a wordo promovi di Hoofdagent pa Hoofdagent eerste klasse.

J. TROMP, S. KOCK, R. DIRKS, y F. VAN DER LINDE a wordo promovi for di Onderinspecteur pa Onderinspecteur eerste klasse.

Masha pabien na e grupo grandi di polisnan cu a haya nan reconocimento y decreto gubernamental. Alabes masha pabien na nos hubilarionan cu a yega 25 aña den servicio di Cuerpo Policial Aruba. Nos ta masha orguyoso di boso. Sigur boso famia tambe mester ta orguyoso di boso cu boso bunita trayectorio largo den nos organisacion policial. MASHA PABIEN!









Ta invita comunidad pa participa:

Mainta di chekeo di sucu, presion halto y BMI combina cu un charla interactivo gratis

Dia 19 di november na IBISA Sportcentrum San Nicolas

Awe 14 di november ta Dia Mundial di Diabetes y e aña aki Aruba One Happy Island Lions Club a uni hunto cu Fundaccion Diabetico Aruba, IBISA, POH y DVG pa hiba un campaña di control y prevencion di e malesa Diabetes door di informa, educa y conscientisa nos comunidad. E tema di dia Mundial di diabetes 2021-2023 ta “access to diabetes care” y e tema di e di dos aña di e campaña ta “Educa pa proteha mañan”.

Diabetes ta un epidemia global cu ta afecta hende homber, muher y muchanan diariamente rond di mundo. Diabetes ta un di e causanan principal di malesa cardiovascular, ceguera, problema cu riñon y amputacion di pia. Diabetes a causa mundialmente 6.7 miyon morto den 2021.

Segun cifranan den 2021 un total di 537 miyon adulto (1 den cada 10) ta sufri di e malesa diabetes. Ta ser calcula cu esaki lo subi te 643 miyon pa 2030 y 783 miyon pa 2045.

Club di Lions como organisacion di servicio comunitario, nos ta comprometi na yuda resolve e problemanan mas grave di mundo. Diabetes ta un di servicionan global cualnan ta un desafio considerabel pa nos humanidad y nos ta kere cu ta nos deber pa enfrenta esaki.

Pa varios aña caba Aruba One Happy Island ta organisa actividadnan relaciona cu e Dia Mundial di Diabetes y diasabra dia 19 di november proximo hunto cu Fundacion Diabetico Aruba, IBISA, POH y DVG ta organisando un Dia di Chekeo combina cu un charla Interactivo na IBISA Sportcenter San Nicolas. For di 8or di mainta pa 10or di mainta lo bay tin chekeo di sucu, presion y BMI gratis. Despues di 10or di mainta pa 12or di merdia lo bay tin un charla interactivo cu tin como tema “Kico bo sa di diabetes y Cuanto riesgo bo ta core pa haye?”. E charla aki ta publico y e enfoke ta pa comunidad hiba un bida saludabel y evita di haya e malesa di Diabetes.

Dr. Dellanire Maduro, medico general, un dokter naci na Aruba cu a bay studia na Costa Rica na 2009 y a gradua como medico na aña 2016. Despues di a bolbe Aruba, Dellanire a bin ta dedica e.o. como praktijkondersteuner huisartsen specialmente pa personanan cu enfermedadnan cronico manera diabetes, presion halto etc. Dr. Dellanire Maduro ta duna diferente charla riba e tema di salud.





Bo por confirma bo presencia pa chekeo di salud via whatsapp: 5629129 of manda un e-mail na ohilclubaruba@gmail.com. P’e charla no mester confirma. Ta pidi tur participante pa bini cu nan smart phone of un tablet y yega tempran pa por haci control di sucu, presion y BMI cual lo ta completamente gratis.
Tanto hoben como adulto ta bon bini.

Awe 14 di november ta Dia Mundial di Diabetes



Dia Internacional di Diabetes cual a wordo crea na 1991 pa Federacion Internacional di Diabetes y Organisacion Mundial di Salud (WHO), ta wordo conmemora tur aña dia 14 di November. E dia aki tin como meta pa hala atencion di publico pa e tema di diabetes y mantene diabetes den luz publico.

Kico ta diabetes/malesa di sucu?
Diabetes ta un malesa cronico cu ta pasa ora cu nos pancreas no por produci insulina, of ora e curpa no por haci bon uzo di e insulina cu e ta produci.

Insulina ta un hormoon cu ta wordo traha den e pancreas y ta actua manera e yabi pa laga glucose, cu nos ta come den nos cuminda, pasa di nos sanger pa nos celnan di curpa y asina produci energia. Tur cuminda cu ta consisti di carbohidrato (pan, hariña, pasta, aros, batata, sucu etc.) ta wordo converti den glucose den nos curpa.

Nos curpa mester di insulina pa cambia glucose (cu nos ta come den nos cuminda) pa energia pa nos celnan. Si no tin insulina of no tin suficiente, esaki por conduci na nivelnan halto di sucu den sanger.

Si esaki dura pa largo tempo e por afecta e curpa y causa fayo na diferente organo manera entre otro riñon y wowo.

Tres diferente tipo di diabetes:
• Diabetes tipo 1:
Ora cu nos pancreas no ta produci insulina. E tipo aki ta manifesta su mes na edad jong.
• Diabetes tipo 2:
Ora nos pancreas no ta produci suficiente insulina of e insulina no por wordo procesa den nos curpa.
• Diabetes gestacional:
Ora insulina ta perde su efectividad durante di embaraso, esaki ta diabetes cu ta keda manifesta solamente durante di embaraso.

Factornan di riesgo pa haya diabetes tipo 2:
•Diabetes den famia
• Peso di mas (BMI riba 25)
• Falta di actividad fisico
• Alimentacion no saludabel
• Edad (mas e edad subi mas halto e riesgo)
• Presion halto
• Midi di cintura; hende muhe mas cu 88cm y hende homber mas cu 102cm.

Pa un video di instruccion tocante con pa midi bo cintura, subi website di IBiSA (www.ibisa.aw) of busc'e riba nos Facebook page (ibisaaruba).

Minister Dangui Oduber:

E aña aki dia mundial di diabetes ta enfoca na e acceso di educacion di diabetes

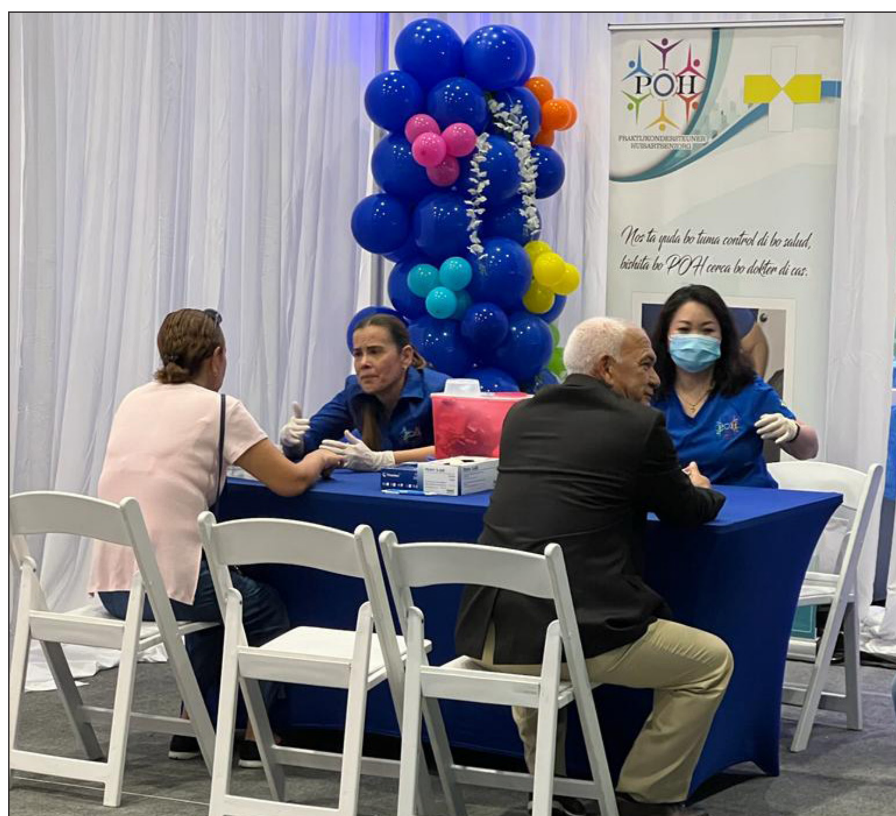
Diabetes ta wordo categorisa como un malesa no transmitibel. E malesanan aki tin e tendencia di un duracion largo y ta e resultado di un combinacion di factornan. Diabetes por ta genetico of por desaroya dor di un bida no saludabel. Diabetes ta causa problemanan cardiovascular, ceguera, problema cu riñon y amputacion di pia. Na Aruba tin casi 10 mil persona cu ta uza un remedi pa diabetes cu ta representa 8% di e poblacion. Minister Oduber a menciona cu diabetes tin atencion di Gobierno y ta forma parti di e plan nacional di prevencion di malesanan no transmitibel.
Tur aña e Dia Mundial di Diabetes ta enfoca riba un tema specifico. E tema cu WHO a scoge e aña aki ta pa duna acceso na e educacion di diabetes. E dia aki ta un bon oportunidad pa sigui conscientisa nos comunidad riba diabetes, pa hiba un bida mas saludabel pa asina preveni cu bo ta bira un diabetico.

Minister Oduber a expresa cu na Aruba tin enfermera specialisa den e cuido di persona cu diabetes (Diabetes verpleegkundigen) y enfermeronan cu a haci e opleiding di Praktijkondersteuner, conoci como P.O.H. Parti grandi di e opleiding aki ta dedica na e cuido y guia di e diabetico. Banda di esaki Aruba ta conta cu Centro Diabetico cu ta specialisa den e cuido di e pashent diabetico. Ademas tin un Fundacion Diabetico cu tin como meta pa crea consciencia den e comunidad di Aruba tocante diabetes y mehora e calidad di bida di e persona diabetico. Tambe pronto Aruba lo tin un Healthy Lifestyle Center, den cuadro di prevencion.

Mandatario Dangui Oduber ta splica cu den cuadro di prevencion, su persona ta haya cu ta di sumo importancia pa conscientisa comunidad riba por ehempel e consumo di sucu y e efecto cu e tin riba salud. Sucu ta un producto cu hopi lihe ta contribui na sobre peso y tambe na malesanan cronico. Tin estudionan hopi extenso haci cu ta demostra con esaki por causa cancer y hopi otro malesa mas. "E problema mas grandi ta cu sucu ta practicamente den tur cos cu nos ta come y bebe. Ta yega momento pa nos para keto y realisa kico nos ta alimenta nos curpa cu ne".

E mandatario a sigui bisa cu a keda demostra cu dor di mantene un peso saludabel, participa na actividad fisico y un alimentacion saludabel bo por baha e risico pa haya diabetes tipo 2. Tambe ta un hecho cu un persona diabetico por logra regula e nivel di sucu den su sanger y consecuentemente baha e risico pa complicacion, door di haci cambionan na estilo di bida y uzando su remedinan manera prescribi.





Aruba Lions Club a haci entrega di su premionan

Aruba Lions Club den su aña di celebracion di 75 aniversario, a saca su premionan di rifa di auto y diabierna ultimo a haci entrega di e premionan na e feliz ganadonan.
Den un exitoso actividad cu un "car show" dilanti club di Aruba Lions na Eagle, den un bon ambiente cu musica di e diferente gruponan di fin di aña, a conclui cu e sacamento di e premionan dilanti di un publico cu tawata presente e atardi aki.

E nombernan ganado a resulta cu e auto electrico pa mucha premio nr.5, a bay pa Carla Martinus.
E "step" electrico, premio nr.4 a bay pa Dylan y Dyeon Arends.
Premio nr.3 cu ta un bicicleta electrico a bay pa un compania di instalacion di coriente, despues a sigui pa e premio nr.2 cu ta un "scooter electrico" cu a bay pa Gilbert Dirksz.

Na momento cu a saca e prome premio unda cu e ticket a keda conoci, e la wordo yama dilanti henter e publico cu por a scucha e palabranan yena cu emocion ora cu a informa sra Girigoria Croes di Kas Ariba cu e la gana e auto electrico di Aruba Lions Club.

Asina e 5 ganadonan a keda conoci y mester bisa cu diabierna ultimo e premionan a wordo entrega n'e ganadonan den e showroom di All to Car. Aruba Lions Club sigur mester gradici tur esnan cu a yuda den e actividadnan aki, cuminsando cu "All to Car" cu a traha un bon oferta pa Aruba Lions Club por a saca un rifa pa comunidad. Tambe ALC kier a gradici, e grupo di Classic Car y Musle Car cu a show nan autonan den nan actividad, tambe sr Tom v/d Biezen cu su aporte grandemente, na Tropical Bottling Comp, Elite, sr Lubert Feliciano, Express Events, High Performance, Muchanan di mama Rosa, Robert Thiel y su grupo, Las Unicas y grupo Melodia.

Aruba Lions Club kier mustra cu cada miembro di gruponan y companianan a yuda na engrandece un actividad cu ta parti di e ayudo cu ALC mester pa por yuda bek den comunidad, pues por considera bo aporte tambe parti di e trabou boluntario pa comunidad.

Ta gradici tambe tur miembro di prensa cu semper a mustra cu tin porta habri pa Aruba Lions Club y cu sigur ta un parti esencial den pasa e mensahe pa nos actividadnan por yega den comunidad, y finalmente tur esnan cu a contribui y duna nan sosten na Aruba Lions Club pa asina por sigui cu mas proyecto pa esnan cu ta den necesidad den nos comunidad.

Aruba Lions Club lo bay sigui den e proximo temporada cu algun proyectonan den comunidad.

Panico grandi un biaha mas pa awasero pisa na Caracas

Panico grandi a reina den casnan di zink y palo net pafo di e ciudad principal Caracas den fin di siman, ora cu movecion di tera dor di awasero pisa, a ocasiona otro situacion sumamente delicado.
Varios cas di zink traha na pia di e cero a wordo inunda cu awa ora cu movecion di lodo, a tapa algun canal caminda e awasero mester a tuma su curso loke a pone cu varios cas a wordo inunda y mester a yuda na evacua varios famia for di nan cas.
Te cu ayera no tabatin informacion di caso fatal, contrario na loke a sosode na e ciudad di Tejerias net un luna pasa, ora cu movecion di tera despues di caida di awasero pisa, a laga un saldo di 25 persona morto y un grupo di 50 ciudadano cu a disparce.
Pa mas cu algun luna caba, Venezuela ta wordo confronta cu yobidanan continuo cu a bin ta ocasionando problemanan di inundacion y di movecion di tera, cual ta afecta principalmente e barionan pober cu ta biba na rand di cero.
Den e tragedia cu a sosode na Tejerias, oficialnan a mustra cu den un periodo di ocho ora, a cay mas awasero cu den



henter un luna sa cay, loke a bin ocasiona hopi movecion di tera cu a costa bida di hopi hende.
Autoridadnan no por tuma precaucion tampoco ya cu e tipo di barionan aki, a ser traha den un forma hopi peligroso, uzando materialnan cu no ta bin y masha poco di e casnan aki, ta conta c'un fundeshi of hasta un vloer di beton.
Pa e siman aki atrobe tin alerta pa mas awasero pero no por haci mucho cu e barionan aki, ya cu e hendenan no tin otro caminda pa bay hospeda.



Para Mi

Inteligencia Emocional, Coaching, PNL, Mind Fullness en Español

EL DESNUDO EMOCIONAL

EL encuentro más íntimo entre dos personas no es el sexual, es el desnudo emocional. Un intercambio que se produce cuando se vence el miedo y nos damos a conocer al otro tal y como somos.

El desnudo emocional comienza por uno mismo es muy importante que las personas nos identifiquemos con lo que sentimos. Escucharnos, conectar y conocer nuestra herencia emocional, es decir, escanear nuestro cuerpo emocional es imprescindible para destapar nuestros miedos, nuestros conflictos, nuestras inseguridades, nuestros logros, nuestros aprendizajes, etc.

Conocer nuestra filosofía emocional, explorar nuestras vulnerabilidades permanentes, ser conscientes de lo doloroso y que eso fluya, es imprescindible para poder contemplar la imagen que nuestro espejo emocional nos proyecta al quitarnos las prendas que nos "visten".

El autoconocimiento de nuestras vulnerabilidades emocionales no hace que estas desaparezcan. Pero tener una concepción más profunda sobre ellas implica que cada vez que aparezcan en nuestra vida podamos identificarlas y actuar sobre ellas, impidiéndoles que ahoguen nuestras conexiones emocionales.



Nuestra herencia emocional, la clave para conectar

Nuestra herencia emocional ejerce un fuerte impacto tanto en nuestra capacidad de conectar emocionalmente con los demás como en las ocasiones que tenemos de hacerlo. Es precisamente este bagaje, esta piel, la que nos hace matizar y actuar sobre nuestras sensaciones, sentimientos y emociones de una determinada manera.

Cuando accedemos a nuestra herencia emocional y comprendemos cómo los sentimientos del pasado matizan las experiencias del presente, podemos ser más hábiles a la hora de establecer fuertes y sanos lazos de unión con quien nos rodea.

Ser conscientes de los filtros emocionales, de los abrigos y de las corazas que nos ponemos contribuye a hacernos hábiles lectores e intérpretes tanto de los intentos de conexión de los demás como de los propios.

No es fácil desnudar a una persona herida

Desnudar emocionalmente a las personas muy marcadas por su pasado puede resultar difícil.

Para hacerlo, se necesita ser inteligente, amar a la persona y abrir los oídos, los ojos y la piel desterrando los prejuicios y la actitud de juzgar. Es decir, una escucha activa emocional a través de todos los sentidos sin "peros" ni comas fuera de lugar. Para hacer esto debemos saber que un desnudo emocional no se crea en cualquier tipo de ambiente, sino que deben darse las condiciones idóneas para generar emociones, sentirlas, manipularlas, examinarlas y usarlas.

Los escenarios emocionales ideales para el desnudo son aquellos en los que prima la escucha desde el interior, la empatía y la inteligencia emocional. Escenarios en los que se potencia la comunicación y la comprensión con una gran base de respeto y tolerancia.

¿Cuántas parejas pueden garantizar que se han desnudado ante el otro? ¿Tú puedes asegurar que tu pareja sabe todo de ti, hasta el más mínimo sentimiento y pensamiento que paso nunca por tu cabeza? Al 100%?

No hay nada más libertador e increíblemente excitante que desnudarse ante tu pareja…emocionalmente.

No existe la paz sin desnudo total.



EL UNIVERSAL

Maduro propone impulsar acción multiregional para rescatar la Amazonía

3/11/2022 08:00 am

Advierten posibles desventajas de Venezuela en comercio con Colombia

13/11/2022 07:00 am

Jorge Rodríguez y Gerardo Blyde asistieron al Foro por la Paz en París

11/11/2022 08:22 am

EL TIEMPO

OTROS DEPORTES 8:12 AM

Carolina Otálora, patinadora que pidió la eutanasia, falleció en Bogotá

UNIDAD INVESTIGATIVA 12:00 AM

PREMIUM **Los contratos que frenarían el plan del gobierno con red de Drogas La Rebaja**

Extrabajadores de excapos sellaron acuerdo con la SAE que les da hasta 2027 para devolver droguerías

EDITORIAL

Cien días del gobierno Petro

Para alcanzar más logros es clave tender puentes y enviar señales de tranquilidad.

GAMING

EVERYTHING ESPORTS/GAMING RELATED

ATARI'S 50TH YEAR ANNIVERSARY



IF you don't know the word 'Atari', are you really a gamer? Atari is what paved the way for gamers. My first console was an Atari, with games like, space invaders, Donkey Kong and more.

They're celebrating their 50th year anniversary and on 11th november they released ATARI 50: The Anniversary celebration. Atari 50 has a list of more than 90 playable games, for the price of 39.99USD on Steam. It also includes 6 new games, Swordquest: Airworld, Haunted Houses, VCTR-SCTR, Neo Breakout, Quadratank and Yar's Revenge Reimagined.
Atari 50, also includes interactive timelines and information about Atari's history and contributions to present-day gaming. Get to know the journey, history of Atari.

If you want to purchase, play Atari 50 for nostalgia reasons, or for hours of mindless gaming, and fun, it's available on Steam, Playstation, Nintendo and Xbox.

Warzone Wednesday



THE wait is finally over, well almost. Warzone 2.0 is coming out this Wednesday, and all Call of Duty fans can't wait to start playing and best of all is, it's free! Warzone 2 will officially launch on the 16th of november but you can preload it starting today, 14th november. Warzone 2 will be available for PC, PS4, PS5, Xbox One, Xbox Series X/S.
Activision revealed the roadmap for season one, which includes a lot of new content like: new map, new DMZ mode, vehicles and more.

POKEMON SCARLET AND VIOLET COMING OUT THIS WEEK







GET your Switches ready, because pokemon Scarlet and Violet is set to release this Friday 18th of november 2022. Pokemon fans all over the world are excited to start exploring the Paldea region.

A quick tip before the game release, make sure you have at least 8GB free space on your Nintendo Switch to download the game smoothly. It should be 7GB, but I say 8GB just to be safe, as I'm pretty sure there should be an update, or patches, ye?

Keep in mind that each version has its own professors, academy and uniform, so do some research before deciding which version you'd like to purchase. Or... just get both!
Those factors don't have any dramatic impact on the gameplay, but they're still something you should keep in mind.

Dos detencion pa ladronicia den cas, - di auto y - di piesa di auto

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relaciona cu un caso di ladronicia den cas situa na Americaweg, algun caso di ladronicia di auto y piesa di auto, polis a haci dos detencion.
Diasabra 12 di november 2022, den oranan di mainta, personal di team Joyriding y team di Aresto a detene dos sospechoso relaciona cu e caso(nan) ariba menciona.
Ta trata di e hombernan sospechoso:
• S.P.C., nace na Colombia di 26 aña di edad.
• S.G.R., nace na Corsou di 18 aña di edad.

E sospechoso S.P.C. a wordo detene na un cas na Winston Churchillweg, mientras a detene e sospechoso S.G.R. na un cas na Americaweg.
Despues di e detencion di e sospechosonan a haci tres entrada hudicial na e siguiente adres - / viviendanan;
• Winston Churchillweg,
• Americaweg y
• Mahuma

Durante e entradanan hudicial a haya y confisca articulonan



cu ta di importancia pa e investigacion.
A presenta e sospechosonan dilanti un fiscal auxilia cu despues di interogacion a ordena nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Detencion relaciona cu menasa cu morto

WILLEMSTAD - Diasabra 12 di november 2022 alrededor di 09.48'or, Central di Polis a ricibi informacion cu na un cas den Caya Adagio tin un homber den discusion su ex pareha.

Na yegada di e unidad a topa cu un dama cu a declara na polis cu su ex lo a menas'e cu morto.
Na e sitio a detene e homber sospechoso E.H., nace na Corsou di 44 aña di edad, relaciona cu e caso ariba menciona.
A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxilia cu a ordena su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Brayser Martis den sala di corte pa tratamento proforma

WILLEMSTAD - E ciudadano Brayser Martis di 27 aña di edad tabata den sala di corte diasabra pa tratamento di su caso proforma, e tabata den presencia di su abogado señora mr. Atena Sulvaran.
Brayser Martis no ta desconoci pa husticia, den pasado caba el a yega di presenta den sala di corte pa otro delitonan comete. Pa loke ta diasabra, e acusacionnan ta caso number 1, traficacion di droga dia 21 di april 2022, anto caso number 2, ta exportacion di 1195 gram di cocaina via e empresa postal DHL.
Pa cuminsa caso number 1 a haya e nomber Nautica cu ta trata di exportacion di 21930 gram di cocaina riba e fecha 21 di april 2022 of en todo caso durante luna di april 2022. Den e mesun caso aki ta envolvi tambe e ciudadano E. Engelhardt, na kende a priminti e suma di Nafl. 10.000,- di placa pa su participacion den transporte di droga den maleta. Claramente a haci uzo di mulanan, kendenan a keda menasa y pone bou di presion pa e tipo di actonan aki cu ta castigabel.
E siguiente acusacion contra di Brayser Martis ta trata di intento pa pasa droga, haciendo uzo di servicio di DHL. Ta trata aki di 1195 gram di cocaina den pakete di post. Diasabra Ministerio Publico, via fiscal a djis anuncia cu tratamento di e caso aki riba contenido lo ta dia 24 di januari 2023.
Ainda tin mas investigacion pa keda haci, como tal e caso no ta cla pa tratamento publico ainda. Ke men cu Brayser Martis lo pasa Pasco y Aña Nobo cera den prizon na Koraal Specht. Hues mr. J. Snitker, despues di a scucha fiscal su proposicion pa reserva e fecha pa tratamento di e caso y tambe esunnan di abogado señora Atena Sulvaran, a bay di acuerdo cu e fecha propone pa tratamento di e caso riba contenido ta bira 24 di januari 2023.

Demanda di 7 ½ aña di prizon pa Michael Faneyt

WILLEMSTAD - En principio Michael Faneyt a keda acusa y of sospecha di 5 acto castigabel comete y na cua mas ciudadano tabata envolvi. Entre otro e complicenan ta di famnan Mutueel y Dorothea.

Acusacion number 1 ta atraco comete dia 31 di october 2021 na Bocaweg. Aki ta trata di ladronicia di un cantidad di prenda, sumanan di placa y tarheta di banco.
Esaki a sosode riba un base sumamente violento y agresivo, caminda a dirigi e victimanan pa camber di baño, poniendo arma di candela na nan cabes y agredi nan, pa ademas ranca e prendanan for di nan curpa. E acusado Michael Faneyt a nenga redondamente di tabata envolvi den e caso aki, el a bisa di no tabatin absolutamente nada di haber cu e asunto aki, esta e atraco na Bocaweg.

E siguiente acusacion contra di Faneyt ta di un suceso cu a keda comete dia 8 di november 2021 y tabata na un mini-market riba Schottegatweg, caminda e atracadonan a bay for di e sitio cu placanan di benta di e dia, mas boternan di bebida alcoholico y un cantidad di pakinan di sigaria. E atracadonan a presenta cu caranan tapa y arma di candela. Nan a grita pa e doño, (tata y yiu) keda para na un distancia, caminda nan ta, sin move y hala leu for di e toonbank y caha di placa, di manera cu e trio por a podera di e suma di placa di e dia ey. E caso aki si Michael Faneyt a admiti su participacion. El a bisa cu e tambe tabata den e atraco aki.

E siguiente sospecho contra di e acusado aki ta trata dia 6 di november 2021 cu un otro atraco, pero e biaha aki riba Wenyao minimarket cu actuacionnan super violento cu tenemento di doño di negoshi patras di su curpa, menasa cu arma di candela, dal den cabes cu arma di candela, los un tiru cu e arma di candela. Den e caso aki fiscal a constata cu ta laga e acusado liber di acusacion pa falta di prueba.

Caso number 4 ta referi na otro atraco riba F.D. Rooseveltweg dia 6 di november 2021. Tres homber tur na preto bisti y cu caranan tapa a drenta e negoshi y a pone e duo Fang (doñonan di e negoshi) bou presion pisa pa kita for di bali pa coy placa bay cune. Den e caso aki tambe Faneyt a sali liber pa falta di pruebanan suficiente.

Caso number 5 t'e atraco comete dia 29 di october 2021 na un minimarket riba Weg naar Welgelegen. Aki e atracadonan a bay cu e placa di benta di e dia ey cu ta entre Nafl. 450,— pa Nafl. 500,—. Atrobe a resulta cu e atracadonan a core drenta e negoshi cu caranan tapa y arma di candela den man, obligando e doño pa sak abou. Cu arma di candela na nan cabes a obliga e victimanan den un posicion indefenso. E acusado Michael Faneyt a admiti su participacion y envolvimento den e caso aki

Abogado mr. H.M.M Alejandra a insisti cu su cliente no ta culpabel den e casonan 1, 3 y 4, como tal mester lag'e liber di tur acusacion y cu e acusacionnan te asina leu ta bini di 1 di e otro acusadonan y 1 testigo cu lo a reconoce Michael Faneyt na su sapatonan deportivo colo preto y of postura di curpa. Mas aleu segun abogado mr. Alejandra ta trata aki di declaracionnan di frei di 2 sospechoso, di kendenan no ta conoci cu nan tin conocemento di e acusado aki asina bon.

Tambe e hecho cu ta trata aki di declaracion di parehanan di acusadonan cu ya ta cera, e abogado a insisti cu no mester tuma e declaracionnan aki na serio. Fiscal mr. B. Niks a reconose abiertamente cu e tampoco no por a para riba culpabilidad di Michael Faneyt den e 3 casonan ariba menciona. E abogado a trece padilanti tambe cu e acusado ta bayendo scol ainda y cu e tin un trabou, anto maske den pasado el a hay'e cu husticia, mester consider'e un firstoffender.

Tambe ta asina cu su doño di trabou tin masha bon palabra pe. Michael Faneyt lo tin un bon caracter y ta masha gusta tanto cerca famia como conocinan, abogado Alejandra a continua bisando. Fiscal mr. B. Niks finalmente a demanda un castigo di prizon di 7 ½ aña. Hues mr. Snitker a keda cu dia 2 di december 2022 lo e dicta sentencia. Hues lo bay studia e file completo, incluso e participacion di e otro acusadonan.

Detencion relaciona cu documento di estadia falso



WILLEMSTAD - Diasabra 12 di november 2022, alrededor di 19.54'or personal di Inmigracion na aeropuerto a constata cu un dama pasahero, di nacionalidad Dominicana a purba sali for di nos Isla rumbo pa Europa cu un documento di estadia falso. Na e sitio polis a detene e dama sospechoso M.K.F.G. di 22 aña di edad nace na St. Domingo, pa e falsificacion ariba menciona. A presenta e sospechoso dilanti un fiscal auxilia cu despues di interogacion a ordena su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Fortaleza Pa Famia

No entrega, si bo kere lo bo a mira e gloria di dios

NOS por perde tur cos pero nunca perde nos Fe den Dios Tata Todopoderoso.

Tene bon na cuenta cu bo por pasa henter un anochi ta yora pero goso ta bin den mainta.
Jeremias 32:27 ta para skirbi: Mira Ami ta Señor e Dios di tur carni, acaso tin algo cu ta mucho dificil pa mi.
Nos no ta biba pa bista sino pa Fe den nos Dios.
E mesun Dios di ayera ta e mesun Dios di awe.

Hesus a bisa Martha ruman di Lazaro: Mi no a bisa bo cu si bo kere lo bo mira e Gloria di Dios?(Juan 11:40).

E situacion por ta dificil pa hende, e porta ta mustra ta cera pa hende, por tin hopi obstaculo, pero ora Dios pone su man den e asunto, tur cos lo cambia, pasobra Dios ta luz y den dje no tin nada, nada di scuridad.

Hopi mayor ta man na cabes, mirando con bida ta bati nan yiu, y e yiu tambe den su desobediencia, ta haci su mes situacion pio tur dia, anto e mayor ta roga na Dios, pa Dios tene misericordia y ranca e mucha saca for di man di diabel. Awel mayor no entrega pasobra e angel di Jehovah ta campa rond di e hustonan y e ta defende nan y Dios ta scucha bo oracion.

No ta pasobra algo tarda esey ta nifica cu bo no ta haye , Dios semper ta na tempo, Dios nunca ta faya, Dios semper ta corda riba su yiunan.

Tin cosnan den nos bida cu nos tin di laga bay, laga los, confia Dios, kibra cu amargura, kibra cu falta di pordon, stop di envidia, stop di desea cos di otro, stop di papia negativo, y lo bo mira con bendicion lo alcansa bo porta.

Job a perde tur cos pero nunca su boca a papia algo negativo den direccion di Dios, e a compronde cu mescos cu tin dia bon, tin dia malo tambe, pero e sabiduria ta bini ora nos sa di Alaba Dios den e momento nan dificil, anto Dios lo tene misericordia y cambia e situacion.

Dia pa dia nos mester bira fuerte den Señor pasobra solamente asina nos por para firme contra e enemigo. Job 13:15 Job ta bisa; Maske E mata mi, toch lo mi confia den dje. Sinembargo lo mi defende mi caminda nan Su dilanti.

Y Job a proclama algo grandi bisando: Esaki tambe lo ta mi salbacion, pasobra un hende sin Dios no mag di bin den Su presencia.(Job 13:16)

Dios ta pasa nos den prueba pa nos crecemento, pasobra Dios kier lo mihor pa nos, un prueba por ta doloroso, pero e victoria lo ta grandi pa esnan cu spera y confia den Señor. (Isaias 26:3+4)

Señor ta bisa cu tur esnan cu traha nan cas riba e Baranca cu ta Cristo Hesus ta sabi, pasobra ora nos ta riba e baranca cu ta Cristo, nos lo no tin miedo, pasobra no tin nada cu por move e baranca ey. (Mateo 7:24-29)

Bendiciona ta e persona cu no ta gara na palabra di hende, pero cu ta gara na e palabra di Dios, pasobra tur cos a wordo crea door di Dios su palabra.

No sea gaña mi rumannan stima. Tur bon regalo y tur don perfecto, ta for di ariba , y e ta baha bini for di e Tata di luznan, cerca kende no tin variacion ni sombra di cambio.

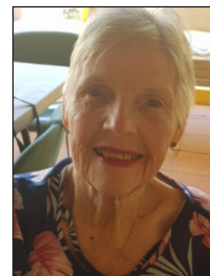
Locual Dios tin pa abo, ta pa abo e ta, no perde speransa.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

"For I know the plans I have for you," declares the Lord, "plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future."

- Jeremiah 29:11

Cu dolor na nos Curason nos ta anuncia fayecimento di:



Astrid Frigerio

*14 November 1938 - † 6 November 2022

Na nomber di su:

Esposo : † Felix Laclé

Yiunan :
Mario Laclé y Liz Van Bree (na Hulanda)
Rudolf Laclé y Carla Laclé Perez Algarin
Gregory Laclé y Kitty Laclé Beumers

Nieto(a)nan:
Kimberley Laclé y Luis Leiva
Lindsay Laclé (na Hulanda)
Leroy Laclé y Teuntje Manders (na Hulanda)
Bryan Laclé
Leendrick Laclé y Nicolle Dudkewicz
Elizardo Laclé y Jordy Cornelissen (na Hulanda)
Nina Laclé
Genesis Laclé

Bisanieto:
Olivia y Noah Leiva

Un Danki Special na Stichting Hope pa ture Cuida nos Mama/ Suegra/Wela a ricibi.

Cremashon a tuma lugar den seno familiar.

Laga tur loke ta spera mita bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
di:



Sr. Urbano Kelly

*01-04-1951 - †08-11-2022

Acto di entiero lo worde
anuncia despues

Laga tur loke ta spera mita bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza.

Cu profundo tristesa den nos curazon
nos ta anuncia fayecimento di:



Filomena Petra Rafaëla Molina

mihor conoci como: "Annie"
Acto di entiero lo worde anuncia despues!

Bou dialanan di Dios mita sigur, Abo cu a biba bou amparo di altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente.
Bisa Señor: Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mita pone mi confiansa

Cu honda pena, pero conforme cu bolontad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Bernadetta Gei - Gei

Mihor conoci como: "Bebe" "Baby" Oma y Alegria
*13-12-1947 - †08-11-2022

Na nomber di su:
Casa: Innocencio Gei

Yuinan: Rina Gei y Jeanpierre Schwengle
Jeanet Gei y Nason Martha

Nieta(o)nan: Steve Croes, Evan Gei, Aliyah Schwengle

Rumanan:
†Sixto Gei
†Jacobo Gei
†Filemon Gei
Sra Vda Rosalinda Dijkhoff Gei
Maria Tromp-Gei y Maikel Tromp
Lourdes Gei

Mescos cu ruman: Nicolaas Gei

Cuñanan: Ninita Gei
Maria Gei
Maria Gei Thiel
†Juana Gei-Figaroa

Swanan: Alberto Gei y Glenda y famia
Filo Gei y Anita y famia na Hulanda
Nicolaas Gei y Helena y famia
Fabio Gei
Florentino Gei y famia
†Emilio Dijkhoff
Sobrina(o)nan: Theo, Monica, Benedicta, Nicolina,Christina, Hija Raul, Jalitza, †Lesley Dijkhoff, †Mark Dijkhoff

Sobrino stima: Michael Tromp

Tur primo y prima nan y demas famia verpleegster y Broedernan di SABA y Dialyse Kliniek,Lite Life, Hospitaal, Dr Mauro Cuba, Dr R. Kock, Dr Y. Casseres, Dr C. Vallejo
Amiganan: Rosa Duarte, Fransisca Duarte, Nanoek Chung Richardson, Stella Toppenberg, Mayra (ex secr. dialyse kliniek)
Consuegra y consuegro: Leo y Maria Schwengle, Imelda Flemming, Ronald Martha

Demas famia: Gei, Schwengle, Martha, Tromp, Dijkhoff, Thiel, Figaroa,

Ta invita pa asistina e acto dientiero cual lo tuma lugar **dialuna 14 di november 2022** for di 2 or pa 4 or di atardi e difunto lo reposa den misa Santa Ana na Noord. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Lo tin un box disponibel pa Micky Foundation.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur loke ta spera mita bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima,

Maria M. Erasmus

Cariñosamente yama "Chia of Dudu"
*06-01-1961 - †04-11-2022

Acto dientiero lo wordo anuncia despues

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mita banda di bo so Curazon, mi por stens di loke Señorta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. David D. de Kort

Cariñosamente yama "Dachi"
*10-05-1962 - †11-11-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

"Be joyful in hope, patient in affliction, and faithful in prayer."

- Romans 12:12